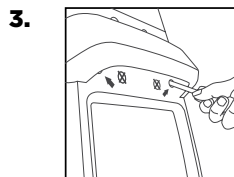
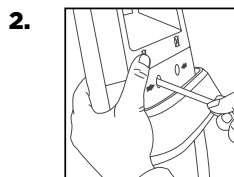
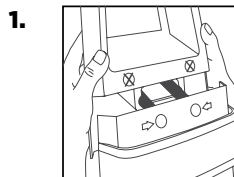
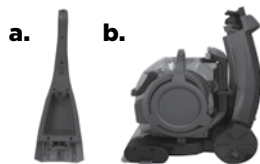
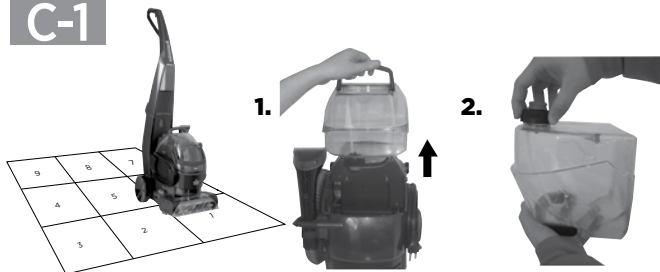


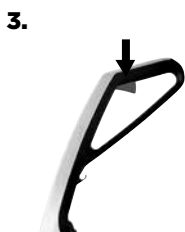


PROHEAT 2X LIFT-OFF

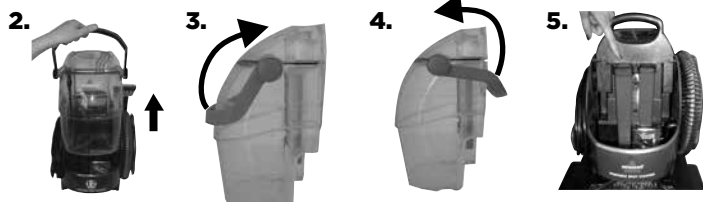
2072

A**B****A-2****C-1**

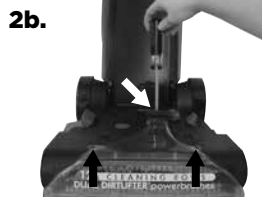
C-2



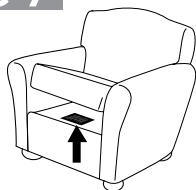
C-4



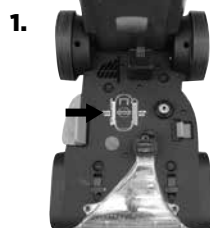
C-5



C-7



C-9



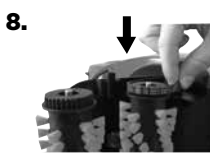
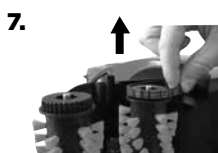
D-1



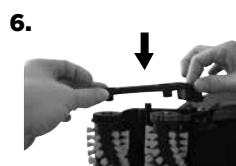
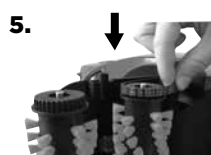
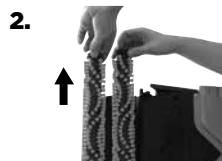
D-2



D-3



D-4



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR DEEP CLEANER.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

- » Unplug from electrical socket when not in use and before cleaning, maintaining or servicing the appliance.
- » This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- » Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- » If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- » Do not run appliance over cable.
- » Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts of the appliance and its accessories.
- » Use only the type and amount of liquids specified under the Operations section of this guide.
- » Do not leave appliance when plugged in.
- » Always connect to a properly earthed electrical socket. Do not modify earthed plug.
- » Use indoors only.
- » Do not allow to be used as a toy.
- » Use only as described in the user guide.
- » Use only manufacturer's recommended attachments.
- » Do not use with damaged cable or plug.
- » Do not immerse in water or liquid.
- » If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.
- » Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components.
- » Do not pull or carry by cable, use cable as a handle, close door on cable, or pull cable around sharp edges or corners.
- » Keep cable away from heated surfaces.
- » Do not unplug by pulling on cable.
- » To unplug, grasp the plug, not the cable.
- » Do not handle plug or appliance with wet hands.
- » Do not put any object into openings.
- » Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- » Turn off all controls before unplugging.
- » Use extra care when cleaning on stairs.
- » Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they may be present.
- » Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
- » Do not use appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, some mothproofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
- » Do not pick up hard or sharp objects such as glass, nails, screws, coins, etc.
- » Keep appliance on a level surface.
- » Do not carry appliance while in use.
- » Unplug before attaching the TurboBrush™ tool.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, USE INDOORS ONLY . DO NOT IMMERSE. USE ONLY ON SURFACES MOISTENED BY THE CLEANING PROCESS. USE ONLY BISSELL CLEANING PRODUCTS INTENDED FOR USE WITH THIS MACHINE.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE AND ELECTRIC SHOCK, ALWAYS INSTALL FLOAT BEFORE ANY WET PICK-UP OPERATION.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

FOR OPERATION ON A 220-240 VOLT A.C. 50-60 HZ POWER SUPPLY ONLY.

This model is for household use only.

Thanks for buying a BISSELL deep cleaner

We're glad you purchased a BISSELL deep cleaner. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.





Your BISSELL deep cleaner is well made, and we back it with a limited two-year guarantee. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high quality homecare products like your BISSELL deep cleaner.

Thanks again, from all of us at BISSELL.


Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbol Definitions

| | | |
|---|----------------|--|
|  | WARNING | RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY. |
|  | TIP | NOTE OR HINT WHICH IS NOT ESSENTIAL BUT MAY IMPROVE USABILITY. |
|  | GUIDE | READ USER GUIDE FOR COMPLETE SAFETY AND USER INSTRUCTIONS. |
|  | WEEE | DO NOT THROW THE APPLIANCE AWAY WITH THE NORMAL HOUSEHOLD WASTE AT THE END OF ITS LIFE, INSTEAD HAND IT IN AT AN OFFICIAL COLLECTION POINT FOR RECYCLING. BY DOING THIS YOU WILL HELP TO PRESERVE THE ENVIRONMENT. |

A Product View



Do not plug in your cleaner until you have completely assembled it per the following instructions and are familiar with all instructions and operating procedures.

- 1 Spray Trigger
- 2 Upper Handle
- 3 Upright Cleaning Mode Indicator Light
- 4 Carry Handle
- 5 Cleaning Tool (tools vary by model)
- 6 Formula & Water Tank
- 7 Power Button
- 8 Quick Release™ Cable Wrap
- 9 Power Cable
- 10 Dirty Tank
- 11 Dirty Tank Carry Handle
- 12 Flex Hose
- 13 Portable Spot Cleaning Release Pedal
- 14 EdgeSweep™ Brushes
- 15 Removeable Nozzle Assembly
- 16 Cable Clip
- 17 Tool Storage
- 18 Support Handle
- 19 Tool Storage (select models)
- 20 Hose Secure Latch
- 21 Recline Pedal

A-2 Cleaning Formulas

Always use genuine BISSELL deep cleaning formulas. Non-BISSELL cleaning formulas may harm the cleaner and may void the guarantee.

- 22 1.5 L 2X Wash & Protect PRO Professional Stain & Odour Formula w/ Scotchgard™ Protector
 - 23 1.5 L 2X Wash & Protect PET Pet Stain & Odour Formula w/ Scotchgard™ Protector
 - 24 1.5 L 2X Wash & Protect Stain & Odour Formula w/ Scotchgard™ Protector
 - 25 1.5 L 2X* Wash & Refresh Blossom & Breeze w/ Febreze™ Freshness
- *2X concentrated formula, 60 mL is equivalent to 120 mL of non-concentrated formula



To reduce the risk of fire and electric shock due to internal component damage, use only BISSELL cleaning fluids intended for use with the deep cleaner.



To reduce the risk of fire, use only BISSELL deep cleaning formula for full size machines in your deep cleaner. Use of cleaning formulas that contain lemon or pine oil may damage this appliance and void the guarantee. Chemical spot cleaners or solvent-based soil removers should not be used. These products may react with the plastic materials used in your deep cleaner causing cracking or pitting.

Scotchgard™ is a trademark of 3M®.

Febreze and related trademarks are owned by The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, and used under license by BISSELL Homecare, Inc.

B Assembly

There are two easy to assemble components:

A. Upper handle

B. Portable spot cleaner/Base

The only tool you will need to assemble your cleaner is a long Phillips screwdriver.

1. Slide upper handle onto body of machine by guiding 2 posts on body into opening on upper handle.
 2. Firmly holding upper handle in place, screw 2 screws into marked holes at an upward angle above support handle.
 3. At an upward angle, screw remaining 2 screws into marked outermost holes under support handle.
 4. Wrap power cable around Quick Release Cable Wrap.
 5. Wrap flex hose around hose wrap and secure with hose secure latch.
 6. Align product as shown and firmly push down portable spot cleaner until it is secured on both sides.
- To further check if portable spot cleaner is secure, plug in and turn on to verify upright cleaning mode indicator light is illuminated. If it does not illuminate, release portable spot cleaner and re-secure by pushing firmly until both sides snap into place.
7. Check latches on both sides to confirm it is secured. Refer to image 6.
 8. Snap attachment(s) into back of unit.

NOTE: Portable spot cleaner must be fully secure to operate in upright cleaning mode.

C Operations

Before you clean

1. Plan activities to give carpet time to dry.
2. Move furniture to another area if cleaning entire room (optional).
3. Vacuum area with a dry vacuum cleaner thoroughly before deep cleaning.
4. Plan your cleaning route to leave an exit path. It is best to begin cleaning in the corner farthest from your exit.

UPRIGHT CLEANING MODE

C-1 Filling formula & water tank

1. Remove tank from base of machine by lifting up tank carry handle.
- NOTE: This tank was designed with a flat bottom so it can be easily filled.**
2. Unscrew black cap and remove bottle insert.
 3. Fill tank with hand hot (60°C/140°F MAX) tap water to water fill line. Add 60 mL of BISSELL 2X formula to tank. **Do not boil or microwave water as it can destroy the tank.**
 4. Replace bottle insert in tank and tighten black cap. Replace tank on machine.



Take care not to run over loose objects or edges of area rugs. Stalling the brush may result in premature belt failure.

C-2 Carpet cleaning

1. Plug into a proper outlet and press power button.
2. With foot, press gray recline pedal, located on back of machine in between wheels.
3. While pressing spray trigger, make one slow forward wet pass and another one back.
Caution: Do not overwet.
4. Release spray trigger and make one slow forward and backward pass over same area.
5. Repeat cleaning passes until solution being suctioned up appears clean. Continue passes without pressing spray trigger until water is no longer being suctioned up. Repeated passes will help aid in dry time.

NOTE: Machine may be equipped with a circuit breaker that will automatically shut off the brush if a large or loose object is caught in the brush roll. If that happens, be sure to unplug machine, remove foreign object, and then plug machine back in to reset circuit breaker.

ATTENTION

Some Berber carpets have a tendency to fuzz with wear. Repeated strokes in the same area with an ordinary vacuum or deep cleaner may aggravate this condition.



Brush may unexpectedly restart. To reduce the risk of injury from moving parts, unplug before cleaning or servicing.

C-3 Area rug cleaning

Important! Please check manufacturer's tag before cleaning area rugs for any specialized cleaning instructions. We do not recommend deep cleaning delicate, silk, wool, antique or area rugs without a manufacturer's tag.

When cleaning area rugs, place the rug on a sealed surface and test a small, inconspicuous area for colorfastness. Your carpet cleaner should not be used on unsealed surfaces.

Follow carpet cleaning instruction in section C-2. Keep the foot of the cleaner perpendicular to the rug's edge with each cleaning pass to prevent damage.

C-4 Empty dirty tank

1. When dirty tank reaches "FULL" line on tank, it is time to empty.
2. Remove dirty tank and carry to a utility sink, toilet or outside (where you will dispose of the dirty water).
3. To unlock dirty tank lid, rotate handle over back of tank. Remove lid and pour out dirty water. Rinse out dirty tank to remove any debris.
4. Replace top of tank, and rotate handle forward to lock in place on front of tank.
5. Before replacing tank on machine, wipe debris from red filter.

C-5 Cleaning your machine

1. Flush out machine of any remaining residual solution.
 - a. Fill formula & water tank with hand hot (60°C/140°F MAX) tap water and turn on machine.
 - b. Recline handle and press spray trigger for about 15 seconds while making forward and backward passes on carpet. Continue without pressing spray trigger until there is no more water being suctioned up.
 - c. Turn off machine and wrap power cable. Make sure dirty tank and the formula & water tank are emptied, rinsed, and dried before next use.
 - d. Before you replace tank, clean all debris from red filter screen.
2. Rinse nozzle assembly of any dirt and debris.
 - a. Remove portable spot cleaner from base of the machine.
 - b. Remove nozzle assembly from machine by unscrewing 3 screws and lifting away upper and lower nozzle.
 - c. Rinse upper and lower nozzles in clean tap water.
 - d. Place lower nozzle back onto machine by hooking tabs into holes on bottom sides of front of machine.
 - e. Place upper nozzle onto lower nozzle by hooking tabs into the holes on front of lower nozzle. Secure with 3 screws.
3. Inside of end caps can be wiped out with a clean paper towel, or for a more thorough clean, end caps can be taken off and rinsed clean.
4. Any loose hair or debris can be pulled from brush rolls and thrown away. For a more thorough clean, follow directions in section D-4 for removal of brush rolls. Machine is now ready to be stored.

NOTE: Store cleaner in a protected, dry area. Since product uses water, it must not be stored where there is a danger of freezing. Freezing will damage internal components and void the guarantee.

PORTABLE SPOT CLEANING MODE

C-6 Preparing the machine

1. Step on portable spot cleaning pedal to release portable spot cleaner.
2. Release flex hose by twisting hose secure latch clockwise. Unwrap flex hose completely.
3. Attach desired cleaning tool to hose grip until it snaps together. Make certain tool is securely attached.
4. Twist Quick Release cable wrap clockwise to unwrap power cable completely and plug into grounded outlet.

Filling formula & water tank

Follow instructions for filling tank in upright cleaning mode in section C-1.

C-7 Cleaning with tools

Important! If using to clean upholstery, check upholstery tags. Check manufacturer's tag before cleaning. "W" or "WS" on tag means you can use your deep cleaner. If tag is coded with an "X" or an "S" (with a diagonal stripe through it), or says "Dry Clean Only", do not proceed with any deep cleaning machine. Do not use on velvet or silk. If manufacturer's tag is missing or not coded, check with your furniture dealer."

1. Attach cleaning tool of choice to end of hose.
2. Hold tool approximately 2.5 cm above soiled surface. Press spray trigger to apply cleaning solution to soiled area.

Caution: Do Not Overwet.

NOTE: Hold end of hose below tank water level to help prime the portable spot cleaner.

3. Using brush on tool, gently scrub the area to be cleaned.
4. Apply downward pressure on tool and pull it toward you. The suction will remove dirt and cleaning solution. Continue until no more dirt can be removed.

IMPORTANT

Check for colourfastness in an inconspicuous place. If possible, check upholstery stuffing. Coloured stuffing may bleed through fabric when it becomes wet.

Empty dirty tank

Follow instructions under Empty dirty tank in section C-4.

C-8 Cleaning portable machine

1. Before turning off machine, suction up clean water from a bowl or from tap to rinse out interior of the hose. Then, lift the cleaning tool and point it upwards to drain any remaining water into tank.
2. Remove and rinse tools in clean, running water. Dry and replace in tool storage provided.
3. Coil flex hose around hose wrap and secure with latch.
4. Check suction gate and if it appears dirty, follow steps 1-4 under Cleaning Suction Gate in section D-1.

C-9 Replacing portable machine on base

1. Align machine as graphic shows, with cable side on left and hose side on right.
2. Push down portable spot cleaner until it can be heard clicking securely into place. Test fit by pulling up on carry handle to make sure it is secure.

NE D Care, Maintenance & Storage

Machine care (check regularly)

D-1 Cleaning suction gate

The suction gate automatically diverts air when the portable deep cleaner is detached. This should be checked and cleaned regularly for any dirt and debris.

1. Step on pedal and remove portable spot cleaner. Remove dirty tank.
2. Remove two screws and pull off suction gate door.
3. Wipe suction gate clean and rinse suction gate door under water.
4. Replace suction gate door and two screws.

D-2 Cleaning spray tips

1. Step on pedal and remove portable spot cleaner.
2. To remove black spray tip, unlatch tab on front portion of spray tip from base of machine and pull up and out of red receiver.
3. Clean by rinsing under water.
4. Replace black spray tip by inserting back into red receiver and latching tab back down into base of machine.
5. Repeat steps on second spray tip.



To reduce the risk of electric shock, turn power switch off and disconnect plug from electrical outlet before performing maintenance or troubleshooting checks.

D-3 Small belt removal and replacement (as needed)

Occasional replacement of one or both belts may become necessary. If needed, please follow instructions below.

1. Turn off machine and unplug from outlet. Remove portable spot cleaner.
2. Remove nozzle assembly from machine. Refer to step 2 in section C-5.
3. Turn machine on its side.

IMPORTANT: With portable spot cleaning pedal facing down:

4. Remove end cap by unscrewing 3 screws. Take care not to drop screws into machine.
5. Remove 1 silver screw from pivot arm.
6. Remove pivot arm by gently lifting up.
7. Remove small brush belt.
8. Replace small brush belt and reverse steps above.
9. Manually rotate brushes by hand to make sure they move freely. There may be a slight resistance from motor.

D-4 Brush removal and large belt replacement (as needed)

Brushes can be removed for cleaning or replacement as needed.

1. Follow small belt removal instructions steps 1-7 in section D-3.
2. Remove brush rolls by pulling off of metal rods. **Be careful not to lose small washer at each end of brush rolls.**
3. Re-attach large belt to grooves on end of new or cleaned brush rolls. If belt is damaged, replace with new belt.
4. Place cleaned or new brush rolls back onto rods. Make sure one washer is on each end of rollers prior to sliding onto rod. Be sure brush is seated completely on rod.
5. Replace small belt over grooves in back roller and metal cog.
6. Replace pivot arm and secure with silver screw.
7. Re-attach end cap by tightening with (3) black screws.
8. Replace nozzle assembly back onto machine. Refer to step 2 in section C-5.

For questions or assistance installing or replacing belt(s) or brushes, please call **BISSELL Consumer Care**.

Consumer Guarantee

This Guarantee only applies outside of the USA and Canada. It is provided by BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

This Guarantee is provided by BISSELL. It gives you specific rights. It is offered as an additional benefit to your rights under law. You also have other rights under law which may vary from country to country. You can find out about your legal rights and remedies by contacting your local consumer advice service. Nothing in this Guarantee will replace or lessen any of your legal rights or remedies. If you need additional instruction regarding this Guarantee or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care or contact your local distributor.

This Guarantee is given to the original purchaser of the product from new and is not transferable. You must be able to evidence the date of purchase in order to claim under this Guarantee.

Limited 2 Year Guarantee from the date of purchase by original purchaser

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge, any defective or malfunctioning part or product.

BISSELL recommends that the original packaging and evidence of the date of purchase be kept for the duration of the Guarantee period in case the need arises within the period to claim on the Guarantee. Keeping the original packaging will assist with any necessary re-packaging and transportation but is not a condition of the Guarantee.

If for your product is replaced by BISSELL under this Guarantee, the new item will benefit from the remainder of the term of this Guarantee (calculated from the date of the original purchase). The period of this Guarantee shall not be extended whether or not your product is repaired or replaced.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE GUARANTEE

This Guarantee applies to products used for personal domestic use and not commercial or hire purposes. Consumable components such as filters, belts and mop pads, which must be replaced or serviced by the user from time to time, are not covered by this Guarantee.

This Guarantee does not apply to any defect arising from fair wear and tear. Damage or malfunction caused by the user or any third party whether as a result of accident, negligence, abuse, neglect, or any other use not in accordance with the User Guide is not covered by this Guarantee.

An unauthorised repair (or attempted repair) may void this Guarantee whether or not damage has been caused by that repair/attempt.

Removing or tampering with the Product Rating Label on the product or rendering it illegible will void this Guarantee.

SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL AND ITS DISTRIBUTORS ARE NOT LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE THAT IS NOT FORESEEABLE OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFIT, LOSS OF BUSINESS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF OPPORTUNITY, DISTRESS, INCONVENIENCE OR DISAPPOINTMENT. SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

BISSELL DOES NOT EXCLUDE OR LIMIT IN ANY WAY ITS LIABILITY FOR (A) DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY OUR NEGLIGENCE OR THE NEGLIGENCE OF OUR EMPLOYEES, AGENTS OR SUBCONTRACTORS; (B) FRAUD OR FRAUDULENT MISREPRESENTATION; (C) OR FOR ANY OTHER MATTER WHICH CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER LAW.

Consumer Care

If your BISSELL product should require service or to claim under our limited guarantee, please contact us as follows:

Website:

www.BISSELL.com

Email:

Customers.Bitco@bissell.com

Write:

BISSELL International Trading Company B.V.
Stadhouderskade 55
1072 AB Amsterdam
The Netherlands

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.com

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____ Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of the date of purchase in the event of a Guarantee claim. See Guarantee for details.



©2016 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 161-1012 11/16 RevA
Visit our website at: www.BISSELL.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE NETTOYEUR.

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des précautions élémentaires doivent être respectées, notamment les suivantes.

AVERTISSEMENT POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES :

- » Débranchez l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas en service et avant toute opération de nettoyage, d'entretien ou de maintenance.
- » Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou par des personnes peu expérimentées, à condition qu'elles aient reçu les instructions adéquates ou qu'elles soient surveillées pendant l'utilisation de l'appareil, et qu'elles en comprennent les dangers potentiels. Le nettoyage et les opérations de maintenance incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- » Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- » Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un agent du service d'entretien ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- » Ne passez pas l'appareil sur son câble.
- » Maintenez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps à l'écart des ouvertures de l'appareil et de ses accessoires et des pièces en mouvement.
- » Utilisez exclusivement les liquides recommandés dans la rubrique Fonctionnement du présent manuel, et respectez le type de produits et les quantités prescrites.
- » Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance.
- » Branchez systématiquement l'appareil à une prise de courant reliée à la terre. Ne modifiez pas la prise de terre.
- » Utilisez-le uniquement à l'intérieur.
- » Ne laissez pas l'appareil être utilisé comme un jouet.
- » Utilisez l'appareil uniquement conformément aux instructions du présent manuel.

- » Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires recommandés par le fabricant.
- » N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.
- » N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- » Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, s'il est tombé, endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou immergé, n'essayez pas de le mettre en marche ; faites-le réparer dans un centre agréé.
- » Ne dirigez pas le liquide ou la vapeur vers des équipements contenant des composants électriques.
- » Ne tirez pas sur le câble, ne transportez pas l'appareil par son câble, n'utilisez jamais le câble comme une poignée ; ne coincez pas le câble dans une porte et ne frottez pas le câble contre un angle vif.
- » Tenez le câble éloigné des surfaces chaudes.
- » Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur son câble.
- » Pour le débrancher, tenez fermement la fiche, et non le câble.
- » Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
- » Ne glissez aucun objet dans les ouvertures.
- » N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée ; nettoyez la poussière, les peluches, les cheveux ou tout autre matériau susceptible d'obstruer le flux d'air.
- » Placez tous les boutons en position arrêt avant de débrancher l'appareil.
- » Soyez particulièrement attentif lors du nettoyage d'escaliers.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme des dérivés du pétrole ; n'utilisez pas l'appareil dans des zones où de tels produits peuvent être présents.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des produits toxiques (eau de Javel, ammoniac, déboucheur de canalisations, etc.).
- » N'utilisez pas l'appareil dans un espace confiné contenant des vapeurs de peinture à base d'huile, des substances antimites, des poussières inflammables ou toute autre vapeur explosive ou toxique.
- » N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets durs ou tranchants comme des débris de verre, des clous, des vis, ou encore des pièces de monnaie.
- » Maintenez l'appareil sur une surface plane.
- » Ne portez pas l'appareil lors de son utilisation.
- » Débranchez l'appareil avant d'attacher l'accessoire TurboBrush™.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, UTILISEZ EXCLUSIVEMENT CET APPAREIL À L'INTÉRIEUR. NE L'IMMERGEZ PAS. UTILISEZ L'APPAREIL EXCLUSIVEMENT SUR DES SURFACES HUMIDIFIÉES PAR LE PROCESSUS DE NETTOYAGE. UTILISEZ EXCLUSIVEMENT LES PRODUITS DE NETTOYAGE BISSELL CONÇUS POUR ÊTRE UTILISÉS AVEC CET APPAREIL.

AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, INSTALLEZ TOUJOURS LE FLOTTEUR AVANT TOUTE ASPIRATION DE LIQUIDES.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

FONCTIONNE UNIQUEMENT SUR UNE PRISE 220-240 V CA 50-60 HZ.

Ce modèle est destiné exclusivement à une utilisation domestique.

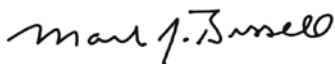
Merci d'avoir choisi un nettoyeur BISSELL

Nous sommes ravis que vous ayez acheté un nettoyeur BISSELL. La conception et la fabrication de ce système de nettoyage ménager complet haute technologie résultent de notre longue expérience dans le domaine de l'entretien des sols.

Gage de sa qualité, votre nettoyeur BISSELL est assorti d'une garantie limitée de deux ans. Vous bénéficiez également des compétences et du dévouement de notre service client, qui vous apportera une aide rapide en cas de problème.





Mon arrière-grand-père a inventé le balai mécanique en 1876. BISSELL est aujourd'hui l'un des leaders mondiaux de la conception, de la fabrication et de l'entretien de produits d'entretien ménagers de haute qualité, comme votre nettoyeur BISSELL.

Toute l'équipe de BISSELL vous renouvelle ses remerciements pour votre achat.



Mark J. Bissell
Président Directeur Général

Définition des symboles

| | | |
|---|----------------------|--|
|  | AVERTISSEMENT | RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES. |
|  | ASTUCE | REMARQUE OU CONSEIL NON INDISPENSABLE, MAIS SUSCEPTIBLE D'AMÉLIORER L'UTILISATION DE L'APPAREIL. |
|  | MANUEL | LISEZ LE MANUEL DE L'UTILISATEUR POUR CONNAÎTRE L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION. |
|  | DEEE | LORSQU'IL NE FONCTIONNERA PLUS, NE JETEZ PAS L'APPAREIL AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES MAIS DÉPOSEZ-LE DANS UN POINT DE COLLECTE PRÉVU À CET EFFET, OÙ IL POURRA ÊTRE RECYCLÉ. VOUS CONTRIBUEREZ AINSI À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT. |

A Aperçu du produit

B Montage



Ne branchez pas votre nettoyeur avant de l'avoir complètement monté, conformément aux instructions suivantes, et d'avoir pris connaissance de toutes les instructions et conditions d'utilisation.

- 1 Gâchette du pulvérisateur
- 2 Poignée supérieure
- 3 Voyant du mode nettoyage en position verticale
- 4 Poignée de transport
- 5 Outil de nettoyage (les outils varient en fonction du modèle)
- 6 Réservoir d'eau et de solution
- 7 Interrupteur marche
- 8 Enrouleur de câble Quick Release™ (à dégagement rapide)
- 9 Cordon d'alimentation
- 10 Réservoir d'eau grise
- 11 Poignée de transport du réservoir d'eau grise
- 12 Tuyau souple
- 13 Pédale de libération du nettoyeur de taches portable
- 14 Brosses EdgeSweep™ (pour bordures)
- 15 Suceur amovible
- 16 Serre-câble
- 17 Espace de rangement des outils
- 18 Poignée de support
- 19 Espace de rangement des outils (modèles sélectionnés)
- 20 Verrou du tuyau
- 21 Pédale d'inclinaison

A-2 Solutions nettoyantes

Utilisez toujours les solutions nettoyantes authentiques de BISSELL. Les solutions nettoyantes non agréées par BISSELL peuvent endommager le nettoyeur et annuler la garantie.

- 22 1,5 L de solution 2X nettoyante et protectrice anti-taches et anti-odeurs PRO professionnelle avec protection Scotchgard™
- 23 1,5 L de solution 2X nettoyante et protectrice anti-taches et anti-odeurs PET pour animaux domestiques avec protection Scotchgard™
- 24 1,5 L de solution 2X nettoyante et protectrice anti-taches et anti-odeurs avec protection Scotchgard™
- 25 1,5 L de solution 2X* nettoyante et rafraîchissante Blossom & Breeze contenant du Febreze™

*2X formule concentrée, 60 ml correspondent à 120 ml de formule non concentrée



Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution suite au dommage d'éléments internes, utilisez uniquement les liquides de nettoyage BISSELL conçus pour le nettoyeur.



Pour réduire le risque d'incendie, utilisez uniquement la solution nettoyante BISSELL conçue pour les nettoyeurs complets de grande taille. L'utilisation de solutions nettoyantes contenant de l'huile à base de citron ou de pin peut endommager l'appareil et annuler la garantie. Les liquides de nettoyage chimiques ou à base de solvant conçus pour retirer les taches ou les salissures ne doivent pas être utilisés. Ces solutions peuvent produire une réaction lorsqu'elles entrent en contact avec les matières plastiques de votre nettoyeur et causer des fissures ou des dégradations.

Deux composants nécessitent d'être montés :

A. Poignée supérieure

B. Nettoyeur de taches portable/base

Munissez-vous uniquement d'un long tournevis cruciforme pour monter votre nettoyeur.

1. Faites glisser la poignée supérieure dans le corps de l'appareil en alignant les 2 tiges situées sur le corps avec les deux orifices situés sur la poignée.

2. En tenant fermement la poignée supérieure en place, placez 2 vis dans les orifices indiqués en abaissant légèrement le tournevis au niveau de la poignée du support.

3. Gardez cette inclinaison pour serrer les 2 vis restantes dans les orifices indiqués situés à l'extrémité sous la poignée de support.

4. Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'enrouleur à dégagement rapide.

5. Enroulez le tuyau souple autour de l'enrouleur du tuyau et fixez-le à l'aide du verrou.

6. Alignez l'appareil tel qu'illustré, et poussez fermement le nettoyeur de taches portable vers le bas jusqu'à ce qu'il soit fixé des deux côtés.

Pour vous assurer que le nettoyeur de taches portable est fixé, branchez-le, allumez-le et vérifiez que le voyant du mode nettoyage en position verticale est allumé. S'il ne s'allume pas, détachez le nettoyeur de taches portable et fixez-le à nouveau en le poussant fermement jusqu'à ce que les deux côtés s'emboîtent.

7. Vérifiez les verrous de chaque côté pour vous assurer qu'il est fermement installé. Reportez-vous à l'image 6.

8. Emboîtez les accessoires à l'arrière de l'appareil.

REMARQUE : Le nettoyeur de taches portable doit être fermement fixé pour pouvoir fonctionner en mode vertical.

Scotchgard™ est une marque commerciale de 3M®.

Febreze et les marques commerciales associées appartiennent à la société Procter & Gamble, Cincinnati, Ohio, et sont utilisées sous licence par BISSELL Homecare, Inc.

Avant le nettoyage

1. Planifiez vos opérations de nettoyage pour permettre à la moquette de sécher.
2. Déplacez les meubles dans une zone différente si vous nettoyez l'ensemble de la pièce (en option).
3. Aspirez toute la zone à sec avec l'aspirateur avant de procéder au nettoyage en profondeur.
4. Prévoyez une voie de sortie. Il est préférable de débiter par le côté opposé à la sortie.

MODE NETTOYAGE VERTICAL

C-1 Remplissage du réservoir d'eau et de solution

1. Retirez le réservoir d'eau de sa base en le soulevant à l'aide de la poignée de transport.

REMARQUE : ce réservoir a été conçu avec une base plane pour pouvoir être rempli plus facilement.

2. Dévissez le bouchon noir et retirez la tige.
3. Remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet raisonnablement chaude (60 °C/140 °F MAX) jusqu'à la limite indiquée. Ajoutez 60 ml de solution 2X BISSELL. **Ne réchauffez pas et ne faites pas bouillir l'eau, au risque d'endommager le réservoir.**
4. Remplacez la tige dans le réservoir puis serrez le bouchon noir. Remplacez le réservoir sur l'appareil.



Veillez à ne pas rouler sur des objets et sur les bords des tapis décoratifs. Un blocage de la brosse pourrait causer une rupture de courroie prématurée.

ATTENTION

Quelques tapis berbères ont tendance à pelucher avec l'usage. Des passages répétés sur la même zone avec un aspirateur ordinaire ou un nettoyeur risquent d'aggraver ce phénomène.



La brosse peut redémarrer de manière inattendue. Pour réduire les risques de blessures causées par les pièces en mouvement, débranchez l'appareil avant de procéder à son nettoyage ou son entretien.

C-3 Nettoyage des tapis

Important ! Veuillez également vérifier l'étiquette du tapis avant de le nettoyer afin de bien respecter d'éventuelles instructions de nettoyage spécialisées. Nous déconseillons le nettoyage de tapis fragiles, en soie, en laine, anciens ou décoratifs sans étiquette.

Lors du nettoyage d'un tapis décoratif, placez ce dernier sur une surface étanche et réalisez un test sur une petite zone peu visible pour vérifier la stabilité des couleurs. Votre nettoyeur de moquette ne doit pas être utilisé sur une surface non étanche.

Suivez les instructions de nettoyage de la moquette au chapitre C-2. Assurez-vous que le pied de l'appareil est perpendiculaire au bord du tapis lors de chaque passage pour éviter tout dommage.

C-4 Vidage du réservoir d'eau grise

1. Lorsque le réservoir d'eau grise atteint la limite « **FULL** », videz-le.
2. Retirez le réservoir d'eau grise et videz-le dans un évier, les toilettes ou à l'extérieur.
3. Pour déverrouiller le couvercle du réservoir d'eau grise, levez la poignée au-dessus du réservoir. Retirez le couvercle, puis déversez l'eau grise. Rincez le réservoir d'eau grise pour retirer tout résidu.
4. Remplacez le couvercle du réservoir, puis repositionnez la poignée en place pour verrouiller le réservoir.
5. Avant de replacer le réservoir sur l'appareil, retirez les résidus du filtre rouge.

C-5 Nettoyage de l'appareil

1. Vidangez votre appareil en retirant toute solution résiduelle.
 - a. Remplissez le réservoir d'eau et de solution avec de l'eau du robinet raisonnablement chaude (60 °C/140 °F MAX), puis allumez l'appareil.
 - b. Inclinez la poignée, puis appuyez sur la gâchette du pulvérisateur pendant environ 15 secondes tout en effectuant des passages sur la moquette vers l'avant et vers l'arrière. Continuez sans appuyer sur la gâchette du pulvérisateur, jusqu'à ce que l'eau ne soit plus aspirée.
 - c. Éteignez l'appareil et enrroulez le cordon. Assurez-vous que le réservoir d'eau grise et le réservoir d'eau et de solution sont vides, ont été rincés et sont secs avant d'utiliser l'appareil à nouveau.
 - d. Avant de replacer le réservoir, retirez les résidus du filtre rouge.
2. Rincez le suceur pour retirer tout résidu ou saleté.
 - a. Retirez le nettoyeur de taches portable de sa base.
 - b. Retirez le suceur de l'appareil en dévissant 3 vis et en soulevant les suceurs supérieur et inférieur.
 - c. Rincez les suceurs supérieur et inférieur sous le robinet.
 - d. Remplacez le suceur inférieur sur l'appareil en accrochant les pattes dans les orifices situés sur la partie inférieure de l'appareil à l'avant.
 - e. Placez le suceur supérieur sur le suceur inférieur en accrochant les pattes dans les orifices situés à l'avant du suceur inférieur. Fixez à l'aide de 3 vis.
3. L'intérieur des embouts d'extrémité peut être essuyé à l'aide d'une serviette en papier propre, ou les embouts d'extrémité peuvent être retirés pour être rincés complètement.
4. Tout cheveu ou résidu peut être retiré des brosses rotatives puis jeté. Pour un nettoyage en profondeur, suivez les instructions du chapitre D-4 pour retirer les brosses rotatives. L'appareil est prêt à être rangé.

REMARQUE : Rangez le nettoyeur à l'abri et au sec. Étant donné que l'appareil fonctionne avec de l'eau, il ne doit pas être rangé dans un endroit soumis au gel. Le gel peut endommager les composants internes et annuler la garantie.

MODE NETTOYEUR DE TACHES PORTABLE

C-6 Préparation de l'appareil

1. Appuyez sur la pédale du nettoyeur de taches portable pour détacher ce dernier.
2. Libérez le tuyau souple en tournant le verrou dans le sens des aiguilles d'une montre. Déroulez le tuyau souple complètement.
3. Fixez l'outil de nettoyage souhaité au manche du tuyau jusqu'à ce qu'il s'emboîte. Assurez-vous qu'il est fermement fixé.
4. Tournez l'enrouleur de câble à dégauchement rapide dans le sens des aiguilles d'une montre pour dérouler le cordon d'alimentation complètement, puis branchez l'appareil au secteur.

Remplissage du réservoir d'eau et de solution

Suivez les instructions pour remplir le réservoir en mode nettoyage vertical du chapitre C-1.

C-7 Nettoyage avec des outils

Important ! Si vous utilisez votre appareil pour nettoyer des meubles en tissu, vérifiez les étiquettes. Vérifiez l'étiquette apposée par le fabricant avant tout nettoyage. Les symboles « W » ou « WS » signifient que vous pouvez utiliser votre nettoyeur. Si l'étiquette comporte le symbole « X » ou « S » (barré), ou indique « Dry Clean Only » (nettoyage à sec uniquement), n'utilisez pas de nettoyeur. N'utilisez pas l'appareil sur du velours ou de la soie. Si l'étiquette du fabricant est manquante ou ne comporte pas de symbole, vérifiez auprès de votre revendeur.

1. Fixez l'outil de nettoyage souhaité à l'extrémité du tuyau.
 2. Placez l'outil à environ 2,5 cm au-dessus de la surface à nettoyer. Appuyez sur la gâchette du pulvérisateur pour appliquer la solution nettoyante sur la zone sale.
Attention : Ne mouillez pas la pièce de manière excessive.
- REMARQUE : Tenez l'extrémité du tuyau sous le niveau du réservoir d'eau pour démarrer le nettoyeur de taches portable.**
3. Après avoir fixé une brosse sur l'outil, brossez doucement la zone à nettoyer.
 4. Appliquez une pression sur l'outil vers le bas, puis tirez-le vers vous. L'aspiration permettra de retirer les saletés et la solution de nettoyage. Poursuivez jusqu'à ce que les saletés disparaissent.

IMPORTANT

Vérifiez la stabilité des couleurs sur une zone peu visible. Si possible, vérifiez le rembourrage des meubles en tissu. La couleur du rembourrage peut s'échapper du tissu lorsque ce dernier est mouillé.

Videz le réservoir d'eau grise

Suivez les instructions du chapitre C-4 pour vider le réservoir d'eau grise.

C-8 Nettoyage de l'appareil portable

1. Avant d'éteindre l'appareil, aspirez de l'eau propre à partir d'un bol ou du robinet pour rincer l'intérieur du tuyau. Ensuite, soulevez l'outil de nettoyage et dirigez-le vers le haut pour vider l'eau résiduelle du réservoir.
2. Retirez et rincez les outils sous l'eau propre du robinet. Séchez, puis replacez l'outil dans l'emplacement prévu à cet effet.
3. Enroulez le tuyau souple autour de l'enrouleur de tuyau et fixez-le à l'aide du verrou.
4. Inspectez la voie d'aspiration, et si elle est sale, suivez les étapes 1 à 4 du chapitre D-1 Nettoyage de la voie d'aspiration.

C-9 Installation de l'appareil portable sur sa base

1. Alignez l'appareil tel qu'illustré, le cordon à gauche et le tuyau à droite.
2. Poussez le nettoyeur de taches portable vers le bas jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Portez l'appareil par la poignée de transport pour vous assurer qu'il est fixé.

D Entretien et rangement

Entretien de l'appareil (inspection régulière)

D-1 Nettoyage de la voie d'aspiration

La voie d'aspiration dévie automatiquement l'air lorsque le nettoyeur portable est détaché. Elle doit être inspectée et nettoyée régulièrement pour retirer les saletés et les résidus.

1. Appuyez sur la pédale et retirez le nettoyeur de taches portable. Videz le réservoir d'eau grise.
2. Retirez deux vis puis la grille d'aspiration.
3. Essuyez la voie d'aspiration et rincez la grille sous le robinet.
4. Remplacez la grille d'aspiration et les deux vis.

D-2 Nettoyage des embouts du pulvérisateur

1. Appuyez sur la pédale et retirez le nettoyeur de taches portable.
2. Pour retirer l'embout noir du pulvérisateur, détachez la languette de la partie avant de l'embout du pulvérisateur à partir de la base de l'appareil, et tirez-le hors du contenant rouge.
3. Nettoyez-le sous l'eau du robinet.
4. Remplacez l'embout du pulvérisateur noir en l'insérant dans le contenant rouge et en attachant la languette sur la base de l'appareil.
5. Répétez ces étapes pour le deuxième embout.



Pour réduire le risque d'électrocution, éteignez l'appareil et débranchez-le avant de procéder aux opérations de maintenance ou de résolution des pannes.

D-3 Démontage et remplacement de la petite courroie (le cas échéant)

Il peut s'avérer nécessaire de remplacer une ou les deux courroies. Le cas échéant, suivez les instructions ci-dessous.

1. Éteignez l'appareil et débranchez-le du secteur. Retirez le nettoyeur de taches portable.
2. Retirez le suceur de l'appareil. Reportez-vous au paragraphe 2 du chapitre C-5.
3. Retournez l'appareil sur le côté.

IMPORTANT : Avec la pédale du nettoyeur de taches portable vers le bas :

4. Retirez l'embout d'extrémité en desserrant 3 vis. Veillez à ne pas faire tomber les vis dans l'appareil.
5. Retirez 1 vis argentée du bras d'articulation.
6. Retirez le bras d'articulation en le relevant doucement.
7. Retirez la petite courroie de la brosse.
8. Remplacez la petite courroie de la brosse puis répétez les étapes ci-dessus dans le sens inverse.
9. Faites tourner les brosses manuellement pour vous assurer qu'elles tournent librement. Une légère pression exercée par le moteur peut être ressentie.

D-4 Démontage des brosses et remplacement de la grande courroie (le cas échéant)

Les brosses peuvent se démonter pour être nettoyées ou remplacées, suivant le cas.

1. Suivez les étapes des paragraphes 1 à 7 du chapitre D-3 Démontage et remplacement de la petite courroie.
2. Retirez les brosses rotatives en tirant sur les tiges métalliques. **Veillez à ne pas perdre les petites rondelles situées à l'extrémité des brosses.**
3. Réinstallez la grande courroie sur la rainure des brosses rotatives neuves ou nettoyées. Si la courroie est endommagée, remplacez-la.
4. Réinstallez les brosses neuves ou nettoyées sur les tiges. Veillez à placer une rondelle à l'extrémité de chaque rouleau avant de faire glisser ce dernier sur la tige. Veillez à ce que la brosse soit positionnée correctement sur la tige.
5. Remplacez la petite courroie sur la rainure de la brosse arrière et le pignon métallique.
6. Remplacez le bras d'articulation et fixez-le à l'aide d'une vis argentée.
7. Revissez l'embout d'extrémité à l'aide de 3 vis noires.
8. Remplacez le suceur sur l'appareil. Reportez-vous au paragraphe 2 du chapitre C-5.

Pour toute question ou conseil sur l'installation ou le remplacement des courroies ou des brosses, veuillez appeler **le service client de BISSELL.**

Garantie consommateur

La présente Garantie s'applique exclusivement à l'extérieur des États-Unis d'Amérique et du Canada. Elle est consentie par BISSELL International Trading Company BV (« BISSELL »).

La présente Garantie est consentie par BISSELL. Elle vous accorde des droits spécifiques. Elle vous est offerte en plus des droits dont vous jouissez dans le cadre de la législation en vigueur. Vous disposez également d'autres droits dépendant de la législation de votre pays. Pour connaître les droits et les recours dont vous bénéficiez, veuillez contacter votre service client local. Aucune partie de la présente Garantie ne remplace ou ne réduit un quelconque droit ou recours dont vous jouissez. Pour toute instruction supplémentaire concernant la présente Garantie ou pour toute question relative à sa couverture, veuillez contacter le service consommateur de BISSELL ou votre revendeur local.

La présente Garantie est consentie à l'acquéreur initial du produit neuf et n'est pas cessible. Vous devez être en mesure de prouver la date d'achat afin de faire valoir la présente Garantie.

Garantie limitée de 2 ans suivant la date d'achat de l'acheteur original

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS indiquées ci-après, BISSELL s'engage à réparer ou à remplacer (par des composants ou produits neufs ou reconditionnés), à sa discrétion et gratuitement, toute pièce ou produit défectueux ou présentant un dysfonctionnement.

BISSELL recommande de conserver l'emballage original et la preuve d'achat durant la période de Garantie dans le cas où il s'avérerait nécessaire de faire valoir cette dernière. La conservation de l'emballage original facilitera toute opération de reconditionnement et de transport mais cela n'est pas une condition limitative de la Garantie.

Si votre produit est remplacé par BISSELL dans le cadre de la présente Garantie, le nouveau produit bénéficiera de la même Garantie durant le reste de la période couverte (calculée à partir de la date d'achat originale). La période de la présente Garantie ne sera pas étendue que votre produit soit réparé ou remplacé ou non.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DES CONDITIONS DE LA GARANTIE

La présente Garantie s'applique aux produits utilisés pour un usage domestique privé et non pour des usages commerciaux ou pour la location. Les consommables comme les filtres, courroies et patins de nettoyage, qui doivent faire l'objet d'un remplacement ou d'un entretien régulier par l'utilisateur, ne rentrent pas dans le cadre de la présente Garantie.

La présente Garantie ne s'applique pas à tout défaut résultant d'une usure normale. Les dommages ou dysfonctionnements causés par l'utilisateur ou un tiers à la suite d'un accident, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'une imprudence ou de tout autre usage non conforme avec le Mode d'emploi ne sont pas couverts par la présente Garantie.

Toute réparation (ou tentative de réparation) non autorisée annulera la présente Garantie indépendamment du fait que les dommages soient causés par cette réparation ou tentative de réparation.

Le retrait ou toute modification de la plaque signalétique du produit ou toute action la rendant illisible annulera la présente Garantie.

À L'EXCEPTION DES CONDITIONS EXPOSÉES CI-APRÈS, BISSELL ET SES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR TOUTE PERTE OU PRÉJUDICE IMPRÉVISIBLE OU POUR TOUTE PERTE ACCESSOIRE OU INDIRECTE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT ASSOCIÉE À L'UTILISATION DE CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, À LA PERTE DE PROFITS, LA PERTE COMMERCIALE, LA PERTE DE BÉNÉFICES, LA PERTE D'OPPORTUNITÉS, LES DIFFICULTÉS, LES INCONVÉNIENTS OU LA DÉCEPTION. À L'EXCEPTION DES CONDITIONS EXPOSÉES CI-APRÈS, LA RESPONSABILITÉ DE BISSELL NE POURRA EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

BISSELL N'EXCLUT ET NE LIMITE AUCUNEMENT SA RESPONSABILITÉ EN CAS DE (A) DÉCÈS OU BLESSURE ENTRAÎNÉ(E) PAR SA NÉGLIGENCE OU CELLE DE L'UN DE SES EMPLOYÉS, AGENT OU SOUS-TRAITANT ; (B) FRAUDE OU REPRÉSENTATION TROMPEUSE ET FRAUDULEUSE, OU (C) TOUT AUTRE ASPECT NE POUVANT ÊTRE EXCLU OU LIMITÉ PAR LE DROIT.

Service client

Si votre produit BISSELL devait nécessiter une prise en charge par nos services, en particulier dans le cadre de notre Garantie limitée, veuillez nous contacter aux coordonnées suivantes :

Site internet :

www.BISSELL.com

E-mail :

Customers.Bitco@bissell.com

Adresse postale :

BISSELL International Trading Company B.V.
Stadhouderskade 55
1072 AB Amsterdam
Pays-Bas

Visitez le site Web de BISSELL : www.BISSELL.com

Lorsque vous contactez BISSELL, veuillez vous munir du numéro de modèle de votre nettoyeur.

Veuillez enregistrer votre numéro de modèle : _____

Veuillez enregistrer votre date d'achat : _____

REMARQUE : Veuillez conserver l'original de votre reçu d'achat. Il constitue la preuve d'achat de votre appareil avec sa date en cas de réclamation dans le cadre de la Garantie. Voir la Garantie pour obtenir plus d'informations.



©2016 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Référence 161-1012 11/16 RevA
Visitez notre site internet : www.BISSELL.com

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE VOR EINSATZ DES TIEFENREINIGERS ALLE ANWEISUNGEN.

Bei der Nutzung eines elektrischen Gerätes sollten grundsätzliche Vorkehrungen getroffen werden; dies beinhaltet das folgende:

WARNUNG

UM DAS RISIKO EINES FEUERS, ELEKTRISCHEN SCHOCKS ODER VON VERLETZUNGEN ZU MINDERN:

- » Entfernen Sie den Stecker bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung, Wartung oder Pflege des Gerätes aus der Steckdose.
- » Dieses Gerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren genutzt werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder ihnen Anweisungen bezüglich der sicheren Gerätenutzung und der einhergehenden Gefahren gegeben wurden. Die Reinigung und Benutzerwartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- » Bei Kindern ist darauf zu achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- » Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich befähigte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- » Fahren Sie mit dem Gerät nicht über das Kabel.
- » Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Gerätes und seinem Zubehör fern.
- » Benutzen Sie nur die Art und Menge an Flüssigkeiten, die im Bedienungsabschnitt dieses Handbuchs aufgeführt sind.
- » Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
- » Schließen Sie das Gerät stets an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Verändern Sie nicht den geerdeten Stecker.
- » Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- » Das Gerät ist kein Spielzeug.
- » Verwenden Sie es nur für die im Benutzerhandbuch beschriebenen Zwecke.
- » Benutzen Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

- » Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker.
- » Tauchen Sie es nicht in Wasser oder Flüssigkeiten.
- » Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es fallen gelassen, beschädigt, draußen gelassen oder in Wasser fallen gelassen wurde, versuchen Sie nicht, es zu benutzen und lassen Sie es in einem autorisierten Servicecenter reparieren.
- » Richten Sie Flüssigkeiten oder Dampf nicht auf Vorrichtungen, die elektrische Bestandteile enthalten.
- » Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht mit dem Kabel, benutzen Sie das Kabel nicht als Griff, klemmen Sie es nicht zwischen der Tür ein oder ziehen Sie es nicht über scharfe Ecken oder Kanten.
- » Halten Sie das Kabel von beheizten Flächen fern.
- » Entfernen Sie es nicht aus der Steckdose, indem Sie am Kabel ziehen.
- » Greifen Sie zum Herausziehen den Stecker und nicht das Kabel.
- » Bedienen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit feuchten Händen.
- » Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen; halten Sie sie frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was den Luftfluss reduzieren kann.
- » Schalten Sie vor dem Ausstecken alle Bedienelemente aus.
- » Seien Sie beim Reinigen von Stufen besonders vorsichtig.
- » Benutzen Sie es nicht, um entflamm- oder brennbare Flüssigkeiten wie Benzin aufzunehmen oder in Bereichen, wo jene Flüssigkeiten vorkommen können.
- » Nehmen Sie keine giftigen Materialien (Chlorbleiche, Ammoniak, Abflussreiniger, etc.) auf.
- » Benutzen Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, in dem Dämpfe von Farben auf Ölbasis ausgehen; mit Mottenschutzsubstanzen, brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen.
- » Nehmen Sie keine harten oder scharfen Objekte wie Glas, Nägel, Schrauben, Münzen etc. auf.
- » Halten Sie das Gerät auf einer ebenen Oberfläche.
- » Tragen Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist.
- » Ziehen Sie den Stecker ab, bevor Sie den TurboBrush™-Aufsatz aufstecken.

WARNUNG

UM DAS RISIKO EINES FEUERS UND STROMSCHLAGS ZU REDUZIEREN, VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH REINIGUNGSFLÜSSIGKEITEN VON BISSELL, DIE FÜR DIE VERWENDUNG MIT DIESER MASCHINE VORGESEHEN SIND. VERWENDEN SIE DAS GERÄT NUR IN INNENRÄUMEN. TAUCHEN SIE ES NICHT EIN. BENUTZEN SIE ES NUR AUF TEPPICHEN, DIE DURCH DEN REINIGUNGSVORGANG BEFEUCHTET SIND.

WARNUNG

UM DAS RISIKO EINES STROMSCHLAGS ZU REDUZIEREN, INSTALLIEREN SIE VOR JEDER NASSEN AUFNAHME STETS DEN SCHWIMMER.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

FÜR BETRIEB BEI 220-240 VOLT WECHSELSTROM AUSSCHLIESSLICH 50-60 HZ STROMVERSORUNG.

Dieses Modell ist für den ausschließlichen Einsatz im Haushalt bestimmt.

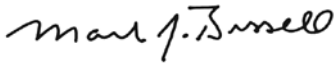
Vielen Dank für Ihren Kauf eines Tiefenreinigers von BISSELL

Wir freuen uns, dass Sie sich für einen Tiefenreiniger von BISSELL entschieden haben. Unser gesamtes Wissen über das Reinigen von Böden steckt im Design und in der Konstruktion dieses High-Tech-Komplettreinigungssystems für zu Hause.

Ihr Tiefenreiniger von BISSELL wurde hochwertig hergestellt und umfasst eine 2-jährige Garantie. Darüber hinaus verfügen wir über eine kompetente und spezialisierte Kundendienstabteilung. Sollten an Ihrem Gerät also Probleme auftreten, erhalten Sie schnelle und entgegenkommende Hilfe.





Mein Urgroßvater hat im Jahr 1876 den Bodenwischer erfunden. Heute ist BISSELL in den Bereichen Design, Herstellung und Wartung/Reparatur von qualitativ hochwertigen Haushaltsreinigungsprodukten wie dem Tiefenreiniger weltweit führend.

Nochmals danke von uns allen bei BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Definitionen der Symbole

| | | |
|---|------------------|---|
|  | WARNUNG | GEFAHR VON BRAND, STROMSCHLAG ODER VERLETZUNGEN. |
|  | TIPP | HINWEIS ODER RAT, DER NICHT ZWINGEND IST, JEDOCH DIE BENUTZUNG ERLEICHTERN KANN. |
|  | ANLEITUNG | LESEN SIE DAS BENUTZERHANDBUCH FÜR VOLLSTÄNDIGE SICHERHEITS- UND BENUTZERANWEISUNGEN. |
|  | WEEE | ENTSORGEN SIE DAS GERÄT NACH ABLAUF SEINER LEBENSDAUER NICHT ÜBER DEN NORMALEN HAUSMÜLL, SONDERN GEBEN SIE ES AN EINER OFFIZIELLEN RECYCLING-SAMMELSTELLE AB. DURCH DIESE VORGEHENSWEISE BETEILIGEN SIE SICH AKTIV AM UMWELTSCHUTZ. |

A Produktansicht



Schließen Sie den Reiniger erst an, wenn Sie ihn gemäß folgenden Anweisungen vollständig zusammengebaut haben und mit allen Anweisungen und Bedienfunktionen vertraut sind.

DE

- 1 Spray-Auslösung
- 2 Oberer Griff
- 3 Leuchte für aufrechten Reinigungsmodus
- 4 Tragegriff
- 5 Reinigungswerkzeug (Werkzeuge variieren modellabhängig)
- 6 Reinigungsformel- und Wasserbehälter
- 7 Netzschalter
- 8 Quick Release™ Kabelaufwicklung
- 9 Netzkabel
- 10 Schmutzbehälter
- 11 Tragegriff für Schmutzbehälter
- 12 Flexibler Schlauch
- 13 Freigabepedal für mobile Flächenreinigung
- 14 EdgeSweep™-Bürsten
- 15 Ausbaubare Düsengruppe
- 16 Kabelklemme
- 17 Werkzeugfach
- 18 Haltegriff
- 19 Werkzeugfach (modellabhängig)
- 20 Schlauchsicherung
- 21 Rückpedal

A-2 Reinigungsformeln

Verwenden Sie ausschließlich Tiefenreinigungsformeln von BISSELL. Reinigungsmittel anderer Hersteller können Schäden an der Maschine verursachen und die Garantie ungültig machen.

- 22 1,5 l 2X Wash & Protect PRO Professional Stain & Odour Formula mit Scotchgard™ Protector
- 23 1,5 l 2X Wash & Protect PET Pet Stain & Odour Formula mit Scotchgard™ Protector
- 24 1,5 l 2X Wash & Protect Stain & Odour Formula mit Scotchgard™ Protector
- 25 1,5 l 2X* Wash & Refresh Blossom & Breeze mit Febreze™ Frischehauch

*Doppelt konzentrierte Formel: 60 ml entsprechen 120 ml unkonzentrierter Formel.



Um das Risiko eines Feuers und Stromschlags durch beschädigte interne Komponenten zu reduzieren, verwenden Sie ausschließlich Reinigungsflüssigkeiten von BISSELL, die für die Verwendung mit dem Tiefenreiniger vorgesehen sind.



Verwenden Sie in Ihrem Tiefenreiniger ausschließlich Tiefenreinigungsformeln für große Maschinen von BISSELL, um das Risiko eines Feuers zu reduzieren. Zitronen- oder kieferölhaltige Reinigungsmittel können Schäden an der Maschine verursachen und die Garantie ungültig machen. Verwenden Sie keine chemischen Fleckenreiniger oder Lösungsmittelhaltige Schmutzentrferner. Diese Produkte können die kunststoffhaltigen Materialien Ihres Tiefenreinigers angreifen und zu Rissen oder Lochfraß führen.

B Montage

Sie haben zwei Komponenten, die einfach zusammengebaut werden können:

A. Oberer Griff

B. Mobiler Flächenreiniger/Maschinensockel

Als einziges Werkzeug für den Zusammenbau Ihres Reinigers benötigen Sie lediglich einen langen Kreuzschlitzschraubendreher.

1. Schieben Sie den oberen Griff auf die Maschine, indem Sie die beiden Führungen des Maschinenkörpers in die Öffnungen des oberen Griffs einführen.

2. Halten Sie den oberen Griff fest in seiner Position und schrauben Sie die 2 Schrauben in einem nach oben gerichteten Winkel in die markierten Bohrungen über dem Haltegriff.

3. Schrauben Sie die 2 verbleibenden Schrauben in einem nach oben gerichteten Winkel in die markierten äußeren Bohrungen unterhalb des Haltegriffs.

4. Wickeln Sie das Netzkabel an der Quick Release Kabelaufwicklung auf.

5. Bringen Sie den flexiblen Schlauch an der Schlauchhalterung an und verriegeln Sie die Schlauchsicherung.

6. Richten Sie die Maschine entsprechend der Abbildung aus und üben Sie festen Druck auf den mobilen Flächenreiniger aus, bis dieser an beiden Seiten eingerastet ist.

Prüfen Sie außerdem den festen Sitz des mobilen Flächenreinigers, indem Sie das Netzkabel in eine Steckdose einstecken, das Gerät einschalten und prüfen, ob die Leuchte für aufrechten Reinigungsmodus aufleuchtet. Ist dies nicht der Fall, entriegeln Sie den mobilen Flächenreiniger und drücken ihn danach wieder fest, bis beide Seiten eingerastet sind.

7. Prüfen Sie zur Sicherheit beide Verriegelungen auf festen Sitz. Verwenden Sie ggf. Abbildung 6 als Hilfestellung.

8. Das Zubehör rastet auf der Geräterückseite ein.

HINWEIS: Der mobile Flächenreiniger muss für den aufrechten Reinigungsbetrieb vollständig verriegelt sein.

Scotchgard™ ist eine Marke von 3M®.

Febreze und damit zusammenhängende Marken sind Eigentum von Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio (USA), und werden von BISSELL Homecare, Inc. als Lizenznehmer verwendet.

Vor der Reinigung

1. Planen Sie die Arbeiten zeitlich so, dass der Teppich vollständig trocknen kann.
2. Stellen Sie Ihre Möbel ggf. in einem anderen Bereich auf, wenn Sie einen Raum vollständig reinigen.
3. Saugen Sie vor der Tiefenreinigung den gesamten Bereich vollständig mit einem Trockenstaubsauger aus.
4. Planen Sie Ihre Reinigungs-Route so, dass Sie den Bereich problemlos verlassen können. Am besten ist es, wenn Sie mit der Reinigung an einer Ecke beginnen, die von Ihrem Ausgangspunkt am weitesten entfernt liegt.

AUFRECHTER REINIGUNGSMODUS

C-1 Füllformel- und Wasserbehälter

1. Entfernen Sie den Tank vom Maschinensockel, indem Sie den Tank am Tragegriff nach oben ziehen.

HINWEIS: Dieser Tank wurde mit einem flachen Boden ausgestattet, damit er einfach befüllt werden kann.

2. Schrauben Sie die schwarze Kappe ab und nehmen Sie den Einsatz heraus.
3. Füllen Sie handwarmes (60 °C MAX) Leitungswasser bis zur Wasser-Einfülllinie ein. Füllen Sie 60 ml der doppelt konzentrierten Reinigungsformel von BISSELL in den Tank. **Das Wasser darf nicht kochend heiß oder in einer Mikrowelle erwärmt sein, da dies zu Schäden am Tank führen könnte.**
4. Führen Sie den Einsatz wieder in den Tank ein und verschließen Sie ihn mit der schwarzen Kappe. Bringen Sie den Tank wieder an der Maschine an.



Fahren Sie nicht über lose Objekte oder Ecken von Teppichen. Die Bürste zum Stillstand zu bringen kann zum vorzeitigen Ausfall der Riemen führen.

C-2 Teppichreinigung

1. Schließen Sie das Gerät an eine Wandsteckdose an und schalten Sie es ein.
2. Drücken Sie mit Ihrem Fuß das zwischen den Rädern der Maschine liegende graue Rückpedal auf der Maschinenrückseite herunter.
3. Betätigen Sie die Spray-Auslösung und führen Sie eine Vorwärts-/Rückwärts-Sprühbewegung aus. **Vorsicht: Vermeiden Sie eine Übernässung des Teppichs.**
4. Lassen Sie die Spray-Auslösung los und führen Sie eine langsame Vorwärts- und Rückwärtsbewegung über denselben Bereich aus.
5. Wiederholen Sie die Reinigungsdurchgänge, bis die aufgesogene Lösung sauber aussieht. Führen Sie so lange Reinigungsdurchgänge ohne Spray-Auslösung durch, bis kein Wasser mehr aufgesogen wird. Wiederholte Reinigungsdurchgänge verkürzen die Trocknungszeit.

HINWEIS: Die Maschine ist möglicherweise mit einem Sicherungsschalter ausgestattet, der die Bürste automatisch anhält, wenn sich ein großes oder loses Objekt in der Bürstenrolle verfängt. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus der Steckdose, entfernen Sie den Fremdkörper und schließen Sie die Maschine wieder an die Stromversorgung an, damit der Sicherungsschalter zurückgesetzt wird.

ACHTUNG

Manche Berberteppiche können mit zunehmendem Alter ausfransen. Wiederholte Schub-/Zugbewegungen mit einem herkömmlichen Staubsauger oder Tiefenreiniger könnten zu einer Verschlimmerung dieses Zustands beitragen.



Die Bürste könnte unerwartet aktiviert werden. Ziehen Sie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose, um das Verletzungsrisiko durch bewegliche Teile zu vermindern.

C-3 Reinigung von Vorlegern

Wichtig! Überprüfen Sie vor der Reinigung das Etikett des Herstellers auf besondere Reinigungsanweisungen. Die Tiefenreinigung von empfindlichen, seidenen, Woll-, antiken Teppichen oder Vorlegern ohne Herstelleretikett wird nicht empfohlen.

Legen Sie beim Reinigen von Vorlegern den Vorleger auf eine versiegelte Oberfläche und prüfen Sie einen kleinen, unauffälligen Bereich auf Farbechtheit. Verwenden Sie den Teppichreiniger nicht auf unversiegelten Oberflächen.

Befolgen Sie die Anweisungen zur Teppichreinigung in Abschnitt C-2. Halten Sie bei jedem Reinigungsdurchgang den Fuß des Reinigers senkrecht zur Kante des Vorlegers, um Beschädigungen zu vermeiden.

C-4 Schmutzbehälter entleeren

1. Wenn der Schmutzbehälter die Markierung „FULL“ am Tank erreicht, ist es an der Zeit, den Behälter zu leeren.
2. Entfernen Sie den Schmutzbehälter und bringen Sie ihn zu einem Universalwaschrog, einer Toilette oder nach draußen (zu einem Bereich, in dem Sie Abwasser entsorgen können).
3. Klappen Sie zum Lösen der Schmutzbehälter-Abdeckung den Griff über die Tankrückseite. Entfernen Sie die Abdeckung und schütten Sie das Schmutzwasser aus. Spülen Sie den Schmutzbehälter gut aus, damit alle Rückstände entfernt werden.
4. Bringen Sie die Tankoberseite wieder an und klappen Sie den Griff nach vorn, bis er verriegelt ist.
5. Wischen Sie alle Rückstände vom roten Filter ab, bevor Sie den Tank wieder an der Maschine anbringen.

C-5 So reinigen Sie Ihre Maschine

1. Spülen Sie die Maschine gründlich aus, damit sich keine Restlösung mehr darin befindet.
 - a. Befüllen Sie den Reinigungsformel- und Wasserbehälter mit handwarmem (60 °C MAX) Leitungswasser und schalten Sie die Maschine ein.
 - b. Bewegen Sie den Griff nach hinten und betätigen Sie die Spray-Auslösung ca. 15 Sekunden lang. Führen Sie dabei Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen auf dem Teppich durch. Fahren Sie, ohne die Spray-Auslösung zu betätigen, so lange fort, bis kein Wasser mehr aufgesogen wird.

c. Schalten Sie die Maschine aus und wickeln Sie das Stromkabel auf. Achten Sie darauf, dass vor dem nächsten Gebrauch Schmutzbehälter sowie Reinigungsformel- und Wasserbehälter leer, ausgespült und trocken sind.

d. Wischen Sie alle Rückstände vom roten Filter ab, bevor Sie den Tank wieder anbringen.

2. Spülen Sie die Düsendruppe aus, sodass sich kein Schmutz oder keine Rückstände mehr daran befinden.

a. Entfernen Sie den mobilen Flächenreiniger vom Gerätesockel.

b. Entfernen Sie die Düsendruppe aus der Maschine. Lösen Sie hierzu die 3 Schrauben und bewegen Sie die obere und die untere Düse aus dem Weg.

c. Spülen Sie die obere und die untere Düse mit sauberem Leitungswasser aus.

d. Bringen Sie die untere Düse wieder an der Maschine an. Setzen Sie hierzu die Zungen in die Bohrungen auf den Unterseiten an der Maschinenvorderseite ein.

e. Bringen Sie die obere Düse auf der unteren Düse an, indem Sie die Zungen in die Bohrungen an der Vorderseite der unteren Düse einführen. Sichern Sie alles mit 3 Schrauben.

3. Die Innenseiten der Endkappen können mit einem sauberen Küchentuch ausgewischt werden. Sie können aber auch für eine gründlichere Reinigung die Endkappen abnehmen und abspülen.

4. Lose Haare oder andere Schmutzreste können aus den Rollen entfernt und entsorgt werden. Wenn Sie eine gründlichere Reinigung durchführen möchten, beachten Sie die Anweisungen in Abschnitt D-4 zum Ausbau der Bürstenrollen. Die Maschine kann nun zur Lagerung abgestellt werden.

HINWEIS: Verstauen Sie den Reiniger an einem geschützten und trockenen Ort. Da das Produkt mit Wasser arbeitet, darf es nicht in Bereichen verstaubt werden, in denen Frostgefahr besteht. Frost führt zu Schäden an den Innenkomponenten und macht Ihre Garantie ungültig.

MODUS FÜR DIE MOBILE FLÄCHENREINIGUNG

C-6 Vorbereitung der Maschine

1. Treten Sie zum Entriegeln des Verriegelungspedal für den mobilen Flächenreiniger herunter.
2. Geben Sie den flexiblen Schlauch frei, indem Sie die Schlauchsicherung im Uhrzeigersinn drehen. Wickeln Sie den flexiblen Schlauch vollständig ab.
3. Stecken Sie das gewünschte Reinigungswerkzeug auf den Schlauchgriff bis es einrastet. Achten Sie darauf, dass das Werkzeug sicher angebracht ist.
4. Drehen Sie die Quick Release Kabelaufwicklung im Uhrzeigersinn, damit Sie das Netzkabel vollständig abwickeln können, und stecken Sie es in eine geerdete Steckdose.

Füllformel- und Wasserbehälter

Befolgen Sie die Anleitungen zur Befüllung des Behälters im aufrechten Reinigungsmodus in Abschnitt C-1.

C-7 Reinigung mit Werkzeugen

Wichtig! Prüfen Sie die entsprechenden Etiketten, wenn Sie Polster reinigen. Überprüfen Sie das Herstelleretikett vor der Reinigung. „W“ oder „WS“ auf dem Etikett bedeutet, dass Sie Ihren Tiefenreiniger verwenden können. Befinden sich die Angaben „X“ oder „S“ (durchgestrichen) auf dem Etikett oder wird „Nur für Trockenreinigung“ angegeben, sollten Sie keine Tiefenreinigung vornehmen. Nicht auf Samt oder Seide verwenden. Fehlt das Herstelleretikett oder eine Codierung, nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Möbelhersteller auf.

1. Bringen Sie ein Reinigungswerkzeug Ihrer Wahl am Schlauchende an.
 2. Halten Sie das Werkzeug ca. 2,5 cm über die verschmutzte Fläche. Betätigen Sie die Spray-Auslösung und tragen Sie Reinigungslösung auf den verschmutzten Bereich auf. **Vorsicht: Vermeiden Sie eine Übernässung des Teppichs.**
- HINWEIS: Halten Sie das Schlauchende unterhalb der Tank-Wasserlinie; dies unterstützt die Ansaugung des mobilen Flächenreinigers.**

3. Verwenden Sie das Bürstenwerkzeug und bürsten Sie sanft über den Bereich, den Sie reinigen möchten.

4. Üben Sie hierzu Druck nach unten aus und ziehen Sie das Werkzeug zu sich hin. Durch den Saugvorgang werden Schmutz und Reinigungslösung entfernt. Fahren Sie so lange fort, bis kein Schmutz mehr entfernt werden kann.

WICHTIG

Prüfen Sie an einer unauffälligen Stelle die Farbestabilität. Wenn möglich, überprüfen Sie das Polstermaterial. Bei farbigem Füllmaterial kann die Farbe bei Nässe abfärben.

Leeren Sie den Schmutzbehälter

Befolgen Sie die Anleitungen unter „Schmutzbehälter entleeren“ in Abschnitt C-4.

C-8 So reinigen Sie Ihre mobile Maschine

1. Saugen Sie, bevor Sie die Maschine ausschalten, sauberes Wasser aus einer Schüssel oder einem Wasserhahn. Hierdurch wird die Schlauchinnenseite ausgespült. Heben Sie danach das Reinigungswerkzeug mit dem Kopf nach oben hoch, damit überschüssiges Wasser in den Tank zurückerlaufen kann.
2. Entfernen Sie Werkzeuge und spülen Sie diese unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie die Werkzeuge und verstauen Sie sie im Werkzeugfach.
3. Wickeln Sie den flexiblen Schlauch an der Schlauchhalterung auf und verriegeln Sie die Schlauchsicherung.
4. Prüfen Sie die Ansaugöffnung und führen Sie die Schritte 1-4 unter „Ansaugöffnung reinigen“ in Abschnitt D-1 durch, wenn die Öffnung verschmutzt ist.

C-9 So bringen Sie die mobile Maschine wieder am Maschinensockel an

1. Richten Sie die Maschine entsprechend der Abbildung aus. Das Kabel muss sich links befinden und die Schlauchseite rechts.
2. Drücken Sie den mobilen Flächenreiniger nach unten, bis er hörbar einrastet. Überprüfen Sie den festen Sitz, indem Sie die Maschine am Handgriff nach oben ziehen und auf festen Sitz achten.

D Pflege, Wartung und Aufbewahrung

Gerätepfege (regelmäßige Prüfung)

D-1 Ansaugöffnung reinigen

Die Ansaugöffnung leitet Luft automatisch ab, wenn der mobile Tiefenreiniger abgenommen ist. Die Öffnung sollte regelmäßig überprüft und von Schmutz und Ablagerungen befreit werden.

1. Treten Sie auf das Pedal und nehmen Sie den mobilen Flächenreiniger aus seiner Verriegelung. Entfernen Sie den Schmutzbehälter.
2. Entfernen Sie die beiden Schrauben und nehmen Sie die Abdeckung der Ansaugöffnung ab.
3. Reinigen Sie die Ansaugöffnung und spülen Sie die Abdeckung der Ansaugöffnung unter fließendem Wasser ab.
4. Setzen Sie die Abdeckung der Ansaugöffnung wieder ein und befestigen Sie sie mit den beiden Schrauben.

D-2 Spritzdüsenreinigung

1. Treten Sie auf das Pedal und nehmen Sie den mobilen Flächenreiniger aus seiner Verriegelung.
2. Entriegeln Sie zur Entnahme der schwarzen Spritzdüse die Zunge am vorderen Bereich der Spritzdüse am Maschinensockel und ziehen Sie sie aus dem roten Behälter heraus.
3. Spülen Sie die Düse unter fließendem Wasser ab.
4. Setzen Sie die schwarze Spritzdüse wieder ein, indem Sie sie in den roten Behälter einführen und die Zunge wieder nach unten im Maschinensockel verriegeln.
5. Wiederholen Sie diese Schritte bei der zweiten Spritzdüse.



Um das Risiko eines Stromschlags zu minimieren, schalten Sie das Gerät aus und trennen es vom Strom, bevor Sie Wartungen durchführen oder Fehler beheben.

D-3 Aus- und Einbau des kleinen Riemens (nach Bedarf)

Es kann vorkommen, dass die Auswechslung eines Riemens oder beider Riemen notwendig wird. Beachten Sie gegebenenfalls die folgenden Anweisungen.

1. Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Entfernen Sie den mobilen Flächenreiniger.

2. Entfernen Sie die Düsengruppen aus der Maschine. Beachten Sie hierzu Schritt 2 in Abschnitt C-5.

3. Legen Sie die Maschine auf die Seite.

WICHTIG: Führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn sich das Pedal für den mobilen Flächenreiniger in der unteren Stellung befindet:

4. Entfernen Sie die Endkappe durch Lösen der 3 Schrauben. Achten Sie darauf, dass die Schrauben nicht in die Maschine fallen.
5. Entfernen Sie 1 silberne Schraube aus dem Schwenkarm.
6. Entfernen Sie den Schwenkarm, indem Sie ihn sanft nach oben ziehen.
7. Entfernen Sie den kleinen Bürstenriemen.
8. Tauschen Sie den kleinen Bürstenriemen aus und führen Sie die oben genannten Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.
9. Prüfen Sie die Bürsten auf freien Lauf, indem Sie sie mit der Hand drehen. Es kann sein, dass ein geringfügiger Widerstand vom Motor spürbar wird.

D-4 Entfernen der Bürste und Auswechseln des großen Riemens (nach Bedarf)

Die Bürsten können zur Reinigung oder zum Austausch nach Bedarf entfernt werden.

1. Führen Sie die Schritte 1-7 zum Ausbauen des kleinen Riemens in Abschnitt D-3 aus.
 2. Entfernen Sie die Bürsten, indem Sie sie von den Metallstangen abziehen. **Achten Sie darauf, dass Sie die Unterlegscheiben an den Enden der Bürstenrollen nicht verlieren.**
 3. Bringen Sie den großen Riemen in den Nuten am Ende der neuen oder gereinigten Bürstenrollen an. Ist der Riemen beschädigt, tauschen Sie ihn gegen einen neuen Riemen aus.
 4. Bringen Sie die gereinigten oder neuen Bürstenrollen wieder auf den Metallstangen an. Achten Sie darauf, dass sich eine Unterlegscheibe an jedem Rollende befindet, bevor Sie die Rolle auf die Stange schieben. Stellen Sie sicher, dass die Bürste ordnungsgemäß auf der Stange sitzt.
 5. Bringen Sie den kleinen Riemen wieder auf den Nuten der hinteren Rolle und dem Metallzahnrad an.
 6. Bringen Sie den Schwenkarm wieder an und sichern Sie ihn mit der silbernen Schraube.
 7. Bringen Sie die Endkappe wieder an und sichern Sie diese mit (3) schwarzen Schrauben.
 8. Bringen Sie die Düsengruppen wieder an der Maschine an. Beachten Sie hierzu Schritt 2 in Abschnitt C-5.
- Bei weiteren Fragen hinsichtlich des Einbaus oder der Auswechslung von Riemen oder Bürsten wenden Sie sich bitte an die **Kundenbetreuung von BISSELL.**

Kundengarantie

Diese Garantie gilt nur außerhalb der USA und Kanada. Sie wird durch BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL") bereitgestellt.

Diese Garantie wird durch BISSELL bereitgestellt. Sie gibt Ihnen spezifische Rechte. Sie wird Ihnen als Zusatzleistung zu Ihren gesetzlichen Rechten angeboten. Sie haben darüber hinaus noch weitere gesetzliche Rechte, die von Land zu Land verschieden sein können. Sie können mehr über Ihre gesetzlichen Rechte und Rechtsbehelfe herausfinden, indem Sie Ihre örtliche Verbraucherzentrale kontaktieren. Nichts in dieser Garantie ersetzt oder beschränkt Ihre gesetzlichen Rechte oder Rechtsbehelfe. Sollten Sie weitere Anweisungen bezüglich dieser Garantie benötigen oder Fragen bezüglich deren Abdeckung haben, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice von BISSELL oder Ihren örtlichen Händler.

Diese Garantie wird dem Erstkäufer dieses Produkts ausgehändigt und ist nicht übertragbar. Sie müssen das Kaufdatum nachweisen, um Garantieansprüche zu stellen.

Beschränkte 2-jährige Garantie für den Erstkäufer auf das Produkt ab Erstkauf

Abhängig von den *AUSNAHMEN UND AUSSCHLÜSSEN, die im Folgenden bezeichnet werden, repariert oder ersetzt (mit neuen oder wiederaufbereiteten Komponenten oder Produkten) BISSELL nach eigenem Ermessen kostenfrei alle fehlerhaften oder nicht einwandfrei funktionierenden Teile oder Produkte.

BISSELL empfiehlt, die Originalverpackung und den Kaufbeleg während der Garantiezeit für mögliche Garantieansprüche innerhalb dieser Zeit aufzubewahren. Das Aufbewahren der Originalverpackung hilft bei möglicher Wiederverpackung und beim möglichen Transport, ist für die Garantie aber keine Bedingung.

Wenn Ihr Produkt durch BISSELL innerhalb dieser Garantie ersetzt wird, profitiert der neue Gegenstand von der Restzeit dieser Garantie (berechnet ab dem Datum des Erstkaufs). Der Zeitraum dieser Garantie wird nicht verlängert, ungeachtet, ob Ihr Produkt repariert oder ersetzt wurde.

**AUSNAHMEN UND AUSSCHLÜSSE VON DER GARANTIEFRIST

Diese Garantie gilt für Produkte, die für den persönlichen, häuslichen Gebrauch genutzt werden und nicht für kommerzielle oder höhere Zwecke. Verschleißteile wie Filter, Riemen oder Moppüberzüge, die vom Nutzer von Zeit zu Zeit ersetzt werden müssen, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Diese Garantie gilt nicht für Defekte durch übliche Abnutzung, Schäden oder Defekte, die vom Nutzer oder durch Dritte – ob als

Folge eines Unfalls, durch Fahrlässigkeit, Missbrauch, Nachlässigkeit oder einer anderen Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit diesem Benutzerhandbuch steht – verursacht werden, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Eine nicht autorisierte Reparatur (oder ein Reparaturversuch) kann zum Erlöschen dieser Garantie führen, ungeachtet dessen, ob der Schaden durch die Reparatur/ den Versuch der Reparatur verursacht wurde.

Das Entfernen oder Anpassen des Produkttypenschildes auf dem Produkt oder das Unleserlichmachen macht diese Garantie ungültig.

SOWEIT NACHFOLGEND NICHT ANDERWEITIG GEREGLT, SIND BISSELL UND DEREN HÄNDLER NICHT FÜR JEDWEDEN VERLUST ODER SCHADEN VERANTWORTLICH, DER NICHT VORHERSEHBAR IST, ODER FÜR VERSEHENTLICHE ODER RESULTIERENDE SCHÄDEN JEDLICHER ART IN VERBINDUNG MIT DEM GEBRAUCH DIESES PRODUKTES, EINSCHLIESSLICH, OHNE BESCHRÄNKUNG, ENTGANGENER GEWINNE, BETRIEBSSCHÄDEN, BETRIEBSUNTERBRECHUNG, VERLUST EINER CHANCE, NOT, UNANNEHMlichkeit ODER ENTTÄUSCHUNG. SOWEIT NACHFOLGEND NICHT ANDERWEITIG GEREGLT, ÜBERSTIEGT BISSELLS HAFTUNG NICHT DEN KAUFPREIS DES PRODUKTES.

BISSELL SCHLIESST SEINE HAFTUNG IN KEINER WEISE FÜR (A) TOD ODER KÖRPERVERLETZUNG AUS, VERURSACHT DURCH UNSERE FAHRLÄSSIGKEIT ODER DIE FAHRLÄSSIGKEIT UNSERER ANGESTELLTEN; VERTEILER ODER ZULIEFERER; (B) BETRUG ODER BETRÜGERISCHE FALSCHDARSTELLUNG; (C) ODER SONSTIGE ANGELEGENHEITEN, DIE NICHT GESETZLICH AUSGESCHLOSSEN ODER BEGRENZT WERDEN KÖNNEN.

Kundenbetreuung

Sollte Ihr Produkt von BISSELL Service benötigen oder um Garantieansprüche unter unserer beschränkten Garantie zu stellen, nutzen Sie bitte folgende Kontaktmöglichkeiten:

Website:

www.BISSELL.com

E-Mail:

Customers.Bitco@bissell.com

Post:

BISSELL International Trading Company B.V.
Stadhouderskade 55
1072 AB Amsterdam
Niederlande

Besuchen Sie die BISSELL Webseite: www.BISSELL.com

Halten Sie beim Kontaktieren von BISSELL die Modellnummer des Reinigers bereit.

Bitte tragen Sie Ihre Modellnummer ein: _____ Bitte tragen Sie das Kaufdatum ein: _____

HINWEIS: Bitte bewahren Sie die originale Kaufquittung auf. Sie beweist das Kaufdatum im Fall eines Garantieanspruches. Siehe die Garantie für Details.



©2016 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in China
Teilenummer 161-1006 11/16 Rev A
Besuchen Sie unsere Website unter: www.BISSELL.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA LIMPIADORA PROFESIONAL.

Cuando se utiliza un aparato eléctrico, se debe tomar una serie de precauciones básicas, incluidas las siguientes.



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES, SIGUE ESTAS INDICACIONES:

- » Desconecta la limpiadora de la toma eléctrica cuando no la utilices y antes de limpiarla y de realizar labores de mantenimiento o reparación.
- » Este aparato lo pueden usar niños a partir de 8 años y personas con discapacidad física, intelectual y sensorial, así como aquellos usuarios inexpertos o sin conocimientos específicos, siempre que se les supervise o reciban instrucciones relativas al manejo seguro del aparato y sean conscientes de los riesgos asociados. Los niños no deben limpiar con el aparato ni realizar labores de mantenimiento en él sin supervisión.
- » Se debe supervisar a los niños para garantizar que no la utilicen como un juguete.
- » Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, el agente de servicio o una persona con cualificación similar serán quienes deban sustituirlo para evitar riesgos.
- » No pases la limpiadora por encima del cable.
- » Mantén el cabello, la ropa suelta, los dedos y cualquier otra parte del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles de la limpiadora y de sus accesorios.
- » Utiliza únicamente el tipo y la cantidad de líquido que se especifican en la sección "Funcionamiento" de esta guía.
- » No abandones la limpiadora mientras esté enchufada.
- » Conéctala siempre a una toma eléctrica con la conexión a tierra adecuada.
 - No modifiques el enchufe con conexión a tierra.
- » Úsala únicamente en interiores.
- » No permitas que se use como un juguete.
- » Utilízala solo como se indica en la guía del usuario.
- » Utiliza únicamente los accesorios que recomienda el fabricante.
- » No la utilices si el cable o el enchufe presentan algún daño.

- » No la sumerjas en agua ni en ningún líquido.
- » Si no funciona como debería, se ha caído, presenta daños, se ha dejado al aire libre o se ha sumergido en agua, no intentes usarla y llévala a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- » No se deben arrojar líquidos ni vapor hacia los equipos que contengan piezas eléctricas.
- » No utilices el cable a modo de mango ni para arrastrar la limpiadora; no cierres ninguna puerta pisando el cable ni lo fuerces cuando se encuentre cerca de esquinas o bordes afilados.
- » Mantén el cable alejado de superficies calientes.
- » No la desenchufes tirando del cable.
- » Para desenchufarla, agarra el enchufe y no el cable.
- » No toques el enchufe ni la limpiadora con las manos mojadas.
- » No coloques ningún objeto en las aberturas.
- » No utilices la limpiadora si alguna abertura está obstruida ni dejes que se acumulen polvo, pelusas, pelo o cualquier elemento que pueda reducir el flujo de aire.
- » Apágala pulsando todos los botones antes de desenchufarla.
- » Ten especial cuidado cuando la utilices en escaleras.
- » No la uses para aspirar líquidos inflamables ni combustibles, como gasolina, ni la utilices en zonas donde estas sustancias puedan estar presentes.
- » No lo uses para aspirar sustancias tóxicas (lejía con cloro, amoníaco, limpiatuberías, etc.).
- » No utilices la limpiadora en espacios cerrados donde se hayan acumulado vapores procedentes de pinturas al óleo, alguna sustancia antipollas, polvos inflamables o cualquier otro vapor tóxico o explosivo.
- » No aspire objetos consistentes ni afilados, como cristales, uñas, tornillos, monedas, etc.
- » Guárdala en una superficie plana.
- » No levantes la limpiadora para transportarla mientras la estés usando.
- » Desenchúfala antes de conectar el accesorio TurboBrush™.



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y DESCARGA ELÉCTRICA, UTILÍZALA SOLO EN INTERIORES. NO LA SUMERJAS EN LÍQUIDOS. UTILÍZALA SOLO EN SUPERFICIES QUE HAN QUEDADO HÚMEDAS TRAS LIMPIARLAS. USA ÚNICAMENTE PRODUCTOS DE LIMPIEZA BISSELL DESTINADOS A ESTA LIMPIADORA.



ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO Y DESCARGA ELÉCTRICA, COLOCA SIEMPRE EL FLOTADOR ANTES DE ASPIRAR CUALQUIER LÍQUIDO.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

SOLO SE DEBE USAR CON UNA TOMA ELÉCTRICA DE 220-240 VCA A 50-60 HZ.

Este modelo está diseñado únicamente para su uso doméstico.

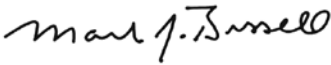
Muchas gracias por comprar una limpiadora profesional BISSELL

Nos alegra que hayas adquirido una limpiadora de quitamanchas BISSELL. Hemos aunado todos nuestros conocimientos en el cuidado del suelo para diseñar y crear este completo sistema de limpieza doméstico de alta tecnología.

Tu limpiadora profesional BISSELL se ha creado a conciencia, y te lo aseguramos ofreciéndote una garantía limitada de dos años. Asimismo, la respaldamos con un departamento de atención al cliente especializado y con experiencia, que te brindará una asistencia rápida y atenta si en algún momento te surgieran problemas.





Fue mi bisabuelo quien inventó la barredora allá por 1876. En la actualidad, BISSELL se ha erigido líder mundial en lo que respecta al diseño, la fabricación y el mantenimiento de productos para el cuidado del hogar de alta calidad, como la limpiadora profesional BISSELL que has adquirido.

De nuevo, queremos darte las gracias de parte de todos los que componemos BISSELL.



Mark J. Bissell
Presidente y director ejecutivo

Definiciones de los símbolos

| | | |
|---|--------------------|--|
|  | ADVERTENCIA | RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES. |
|  | CONSEJO | NOTA O SUGERENCIA QUE NO RESULTA ESENCIAL, PERO QUE PODRÍA MEJORAR EL USO DEL SISTEMA. |
|  | GUÍA | LEE LA GUÍA DEL USUARIO PARA CONOCER TODAS LAS INSTRUCCIONES EN MATERIA DE SEGURIDAD Y USO. |
|  | RAEE | CUANDO LA LIMPIADORA LLEGUE AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL, NO LA DESECHES JUNTO CON LOS RESIDUOS DOMÉSTICOS HABITUALES; EN LUGAR DE ELLO, LLÉVALA A UN PUNTO DE RECOGIDA OFICIAL PARA PROCEDER A SU RECICLADO. DE ESTA FORMA, CONTRIBUIRÁS A CONSERVAR EL MEDIOAMBIENTE. |

A Descripción del producto



No enchufes la limpiadora hasta que la hayas montado por completo de acuerdo con las siguientes instrucciones y estés familiarizado con todos los procedimientos de uso y las instrucciones.

- 1 Gatillo de pulverización
- 2 Mango superior
- 3 Indicador luminoso del modo de limpieza vertical
- 4 Mango de transporte
- 5 Accesorios de limpieza (varían según el modelo)
- 6 Depósito de agua limpia y fórmula
- 7 Botón de encendido/apagado
- 8 Soporte para enrollar el cable Quick Release™
- 9 Cable de corriente
- 10 Depósito de agua sucia
- 11 Mango de transporte del depósito de agua sucia
- 12 Tubo flexible
- 13 Pedal para soltar la limpiadora profesional portátil
- 14 Cepillos EdgeSweep™
- 15 Conjunto de cabezal extraíble
- 16 Soporte para cable
- 17 Depósito de accesorios
- 18 Mango de soporte
- 19 Depósito de accesorios (algunos modelos)
- 20 Pestillo de fijación del tubo
- 21 Pedal de inclinación

A-2 Fórmulas de limpieza

Utiliza siempre fórmulas quitamanchas originales de BISSELL. Las fórmulas de limpieza que no son de BISSELL pueden dañar la limpiadora y anular la garantía.

- 22 Fórmula profesional contra manchas y olores 2X Wash & Protect PRO con protector Scotchgard™ (1,5 l)
- 23 Fórmula contra manchas y olores de mascotas 2X Wash & Protect PET con protector Scotchgard™ (1,5 l)
- 24 Fórmula contra manchas y olores 2X Wash & Protect con protector Scotchgard™ (1,5 l)
- 25 Fórmula 2X* Wash & Refresh Blossom & Breeze con Febreze™ Freshness (1,5 l)

*Fórmula concentrada 2X: 60 ml equivale a 120 ml de fórmula no concentrada.



Para reducir el riesgo de fuego y descarga eléctrica debido a daños en los componentes internos, usa únicamente líquidos de limpieza BISSELL concebidos para su uso con la limpiadora profesional.



Para reducir el riesgo de fuego, usa únicamente fórmulas de limpieza profunda BISSELL destinadas a máquinas de tamaño normal en tu limpiadora profesional. El uso de fórmulas de limpieza que contengan aceites de pino o limón puede dañar la limpiadora y anular la garantía. No se deben usar quitamanchas químicos ni basados en disolventes. Estos productos pueden reaccionar con los materiales plásticos de la limpiadora profesional y ocasionar la aparición de grietas o picaduras.

Scotchgard™ es una marca comercial de 3M®.

Febreze y las marcas comerciales relacionadas pertenecen a The Procter & Gamble Company, Cincinnati (Ohio, EE. UU.), y BISSELL Homecare, Inc. las utiliza con licencia.

B Montaje

Hay dos componentes fáciles de montar:

A. Mango superior

B. Base/quitamanchas portátil

La única herramienta que necesitarás para montar la limpiadora es un destornillador de estrella largo.

1. Desliza el mango superior para conectarlo con el cuerpo de la máquina guiando los 2 postes del cuerpo hasta el interior de la abertura del mango superior.

2. Mientras sujetas con firmeza el mango superior en el lugar adecuado, atornilla 2 tornillos en los orificios marcados en un ángulo ascendente encima del mango de soporte.

3. En un ángulo ascendente, atornilla los 2 tornillos restantes en los orificios marcados más alejados debajo del mango de soporte.

4. Enrolla el cable de alimentación alrededor del soporte Quick Release.

5. Enrolla el tubo flexible alrededor del mecanismo correspondiente y fíjalo con el pestillo de fijación del tubo.

6. Alinea el producto como se muestra y empuja la limpiadora profesional portátil hacia abajo con firmeza hasta que quede fijado en ambos lados.

Para asegurarte de que la limpiadora profesional portátil ha quedado fijada, enchúfala y enciéndela para verificar que el indicador luminoso del modo de limpieza vertical se ilumina. En caso contrario, extrae la limpiadora profesional portátil y vuelve a fijarla empujando hacia abajo firmemente hasta que ambos lados se encajen con un chasquido.

7. Comprueba los cierres de ambos lados para confirmar que la unidad está fijada. Consulta la imagen 6.

8. Conecta los accesorios en la parte trasera de la unidad.

NOTA: La limpiadora profesional portátil debe estar completamente fijada para funcionar en el modo de limpieza vertical.

Antes de limpiar

1. Planifica las actividades de forma que la moqueta tenga tiempo para secarse.
2. Mueve los muebles a otro lugar si vas a limpiar toda la habitación (opcional).
3. Aspira bien la zona con un aspirador en seco antes de pasar la limpiadora profesional.
4. Planifica la ruta de limpieza para dejar una ruta de salida. Se recomienda empezar a limpiar desde la esquina más alejada de la salida.

MODO DE LIMPIEZA VERTICAL

C-1 Llenado del depósito de agua limpia y fórmula

1. Levanta el mango de transporte del depósito para extraerlo de la unidad.

NOTA: Este depósito se ha diseñado con una base plana para que se pueda llenar con facilidad.

2. Desenrosca el tapón negro y retira la boquilla.
3. Rellena el depósito con agua potable templada (60 °C/140 °F máx.) hasta marca de nivel. Añade 60 ml de la fórmula 2X BISSELL al depósito. **No hiervas el agua ni la calientes en un microondas porque podría destruir el depósito.**
4. Vuelve a colocar la boquilla en el depósito y enrosca el tapón negro. Vuelve a colocar el depósito en la unidad.



Ten cuidado de no pasar sobre objetos sueltos ni bordes de alfombras. Encallar el rodillo puede provocar que la correa falle antes de tiempo.

C-2 Limpieza de moquetas

1. Enchúfala en una toma adecuada y pulsa el botón de encendido/apagado.
2. Con el pie, pulsa el pedal de inclinación gris situado en la parte trasera de la máquina, entre las ruedas.
3. Mientras pulsas el gatillo de pulverización, realiza una pasada húmeda hacia delante lentamente y otra hacia atrás. **Precaución: No rocíes demasiada solución.**
4. Suelta el gatillo de pulverización y realiza una pasada hacia delante y atrás sobre la misma zona lentamente.
5. Repite este proceso hasta que la solución que estás aspirando se muestre limpia. Sigue realizando pasadas sin pulsar el gatillo de pulverización hasta que deje de aspirarse agua. Si se realizan varias pasadas, el tiempo de secado será inferior.

NOTA: La unidad puede estar equipada con un disyuntor que detendrá automáticamente el rodillo si algún objeto grande o suelto queda atrapado en él. Llegado el caso, desenchufa la máquina, retira el objeto y vuelve a enchufarla para restablecer el disyuntor.

ATENCIÓN

Algunas alfombras bereberes tienen la tendencia de generar pelusas con el uso. Si frota varias veces la misma zona con un aspirador normal o una limpiadora profesional, podrías empeorar este problema.



El rodillo podría reiniciarse de forma inesperada. Para reducir el riesgo de sufrir lesiones por las piezas móviles, desenchufa la unidad antes de limpiarla o repararla.

C-3 Limpieza de alfombras

Importante: Antes de limpiar una alfombra, lee las indicaciones del fabricante para comprobar si existen instrucciones de limpieza específicas. No se recomienda usar la limpiadora profesional en alfombras antiguas, de lana, de seda o de tejido delicado sin consultar antes las indicaciones del fabricante.

Si vas a limpiar una alfombra, colócala en una superficie sellada y prueba en una pequeña zona poco visible si se produce alguna decoloración. No debes usar la limpiadora de moquetas en superficies no selladas.

Sigue las instrucciones de limpieza de moquetas de la sección C-2. Mantén el pie de la limpiadora en perpendicular con respecto al borde de la alfombra durante cada pasada de limpieza para evitar que sufra daños.

C-4 Vaciado del depósito de agua sucia

1. Cuando el depósito de agua sucia llegue a la marca que indica que está lleno (“FULL”) en el depósito, tendrás que vaciarlo.

2. Retira dicho depósito y llévalo a un fregadero, un inodoro o al exterior (para tirar el agua sucia).

3. Gira el mango del depósito de agua sucia para desbloquear su tapa. Quita la tapa y vierte el agua sucia. Enjuaga el depósito para eliminar los residuos.

4. Vuelve a colocar la tapa y gira el mango hacia delante para fijarlo en la parte frontal del depósito.

5. Antes de volver a colocar el depósito en la unidad, limpia los residuos del filtro rojo.

C-5 Limpieza de la unidad

1. Retira cualquier residuo que quede en la máquina.

a. Rellena el depósito de agua limpia y fórmula con agua potable templada (60 °C/140 °F máx.) y enciende la unidad.

b. Inclina el mango y pulsa el gatillo de pulverización durante unos 15 segundos mientras realizas pasadas hacia delante y atrás en la moqueta. Continúa sin pulsar el gatillo hasta que deje de aspirarse agua.

c. Apaga la máquina y enrolla el cable de alimentación. Asegúrate de que el depósito de agua sucia y el de agua limpia y fórmula se hayan vaciado, enjuagado y secado antes del siguiente uso.

d. Antes de volver a colocar el depósito, limpia todos los residuos de la rejilla del filtro rojo.

2. Enjuaga el conjunto de cabezal para eliminar el polvo y los residuos.

a. Extrae la limpiadora profesional portátil de la base de la unidad.

b. Quita el conjunto de cabezal de la máquina destornillando los 3 tornillos y levantando el cabezal superior e inferior.

c. Enjuaga estos últimos con agua potable limpia.

d. Coloca el cabezal interior en la unidad insertando las pestañas en los orificios de los lados inferiores de la parte delantera de la máquina.

e. Coloca el cabezal superior en el inferior insertando las pestañas en los orificios de la parte delantera del cabezal inferior. Apriétalo con los 3 tornillos.

3. El interior de las tapas laterales se puede limpiar con un paño de papel limpio o, para limpiarlas en mayor profundidad, se pueden quitar y enjuagar.

4. Puedes tirar de los pelos sueltos o residuos que queden en los rodillos para desecharlos. Para limpiar la unidad más a fondo, siga las instrucciones de la sección D-4 para quitar los rodillos. Ahora podrás guardar la máquina.

NOTA: Guarda la limpiadora en un lugar seco y resguardado. Como la unidad utiliza agua, no debe almacenarse en ningún lugar donde exista el riesgo de congelación. La congelación dañará los componentes internos y anulará la garantía.

MODO QUITAMANCHAS PORTÁTIL

C-6 Preparación de la máquina

1. Pon el pie sobre el pedal para soltar la limpiadora profesional portátil a fin de sacarla.
2. Suelta el tubo flexible girando su pestillo de fijación en el sentido de las agujas del reloj. Desenrolla el tubo flexible por completo.
3. Acopla el accesorio de limpieza deseado al mango del tubo hasta que encaje con un chasquido. Asegúrate de que el accesorio esté bien conectado.
4. Gira el soporte para enrollar el cable Quick Release en el sentido de las agujas del reloj para desenrollar el cable de alimentación por completo y enchufarlo en una toma con conexión a tierra.

Llenado del depósito de agua sucia y fórmula

Sigue las instrucciones para llenar el depósito en el modo de limpieza vertical de la sección C-1.

C-7 Limpieza con accesorios

Importante: Consulta las etiquetas de la tapicería si vas a usar la unidad para limpiarla. Consulta la etiqueta del fabricante antes de limpiar. Si aparece "W" o "WS" en la etiqueta, significa que puedes usar la limpiadora profesional. Si en la etiqueta se muestra una "X" o una "S" (con una raya diagonal que la cruza), o dice "Solo limpieza en seco", no utilices ninguna limpiadora profesional. No la uses para limpiar seda o terciopelo. Si no encuentras la etiqueta del fabricante o esta carece de código, ponte en contacto con el vendedor del mueble.

1. Acopla el accesorio de limpieza elegido en el mango del tubo.
2. Sujeta el accesorio aproximadamente 2,5 cm encima de la superficie sucia. Pulsa el gatillo de pulverización para aplicar la solución de limpieza en la zona sucia.
Precaución: No rocíes demasiada solución.
NOTA: Sujeta el extremo del tubo por debajo del nivel del depósito de agua para ayudar a preparar la limpiadora profesional portátil.
3. Con el cepillo del accesorio, restriega con delicadeza la zona que quieres limpiar.
4. Aplica presión hacia abajo en el accesorio y tráelo hacia ti. La succión eliminará la suciedad y la solución de limpieza. Continúa hasta que no haya más suciedad que eliminar.

IMPORTANTE

Comprueba que no se dañen los colores en un lugar no visible. Si fuera posible, comprueba el relleno de la tapicería. El relleno de color puede teñir el tejido cuando se moja.

Vaciado del depósito de agua sucia

Sigue las instrucciones de la sección C-4, "Vaciado del depósito de agua sucia".

C-8 Limpieza de la unidad portátil

1. Antes de apagar la máquina, succiona agua limpia de un cubo o del grifo para enjuagar el interior de la manguera. Después, levanta el accesorio de limpieza y apunta con él hacia arriba para se vierta el agua restante en el depósito.
2. Quita los accesorios y enjuágalos con agua corriente limpia. Seca los accesorios y guárdalos en el depósito incluido.
3. Enrolla el tubo flexible alrededor del mecanismo correspondiente y fíjalo con el pestillo.
4. Comprueba la compuerta de succión y, si parece estar sucia, sigue los pasos 1-4 de la sección D-1, "Limpieza de la compuerta de succión".

C-9 Recolocación de la unidad portátil en la base

1. Alinea la máquina como se muestra en el gráfico, con el lado del cable a la izquierda y el del tubo a la derecha.
2. Empuja hacia abajo la limpiadora profesional portátil hasta que escuches un clic, que indicará que se ha fijado correctamente. Comprueba que se haya encajado correctamente tirando del mango de transporte.

D Cuidado, mantenimiento y almacenamiento

Cuidado de la máquina (revisar con regularidad)

D-1 Limpieza de la compuerta de succión

La compuerta de succión desvía automáticamente el aire cuando se desconecta la limpiadora profesional portátil. Se debe revisar y limpiar con regularidad para eliminar la suciedad y los residuos.

1. Pon el pie sobre el pedal y quita la limpiadora profesional portátil. Retira el depósito de agua sucia.
2. Quita los dos tornillos y extrae la tapa de la compuerta de succión.
3. Limpia la compuerta de succión y enjuaga su tapa con agua.
4. Vuelve a colocar la tapa y los dos tornillos.

D-2 Limpieza de las salidas de rociado

1. Pon el pie sobre el pedal y quita la limpiadora profesional portátil.
2. Para quitar la salida de rociado negra, desbloquee la pestaña de la parte delantera de la salida de rociado en la base de la máquina y tira hacia arriba para sacarla del receptor rojo.
3. Límpiela enjuagándola con agua.
4. Vuelve a colocar la punta de rociado negra insertando su parte trasera en el receptor rojo y conectando la pestaña en la base de la unidad.
5. Repite estos pasos en la segunda salida de rociado.



Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, apaga la limpiadora y desenchúfala de la toma eléctrica antes de realizar labores de mantenimiento o solución de problemas.

D-3 Extracción y sustitución de la correa pequeña (según se necesite)

Puede que debas sustituir de vez en cuando una correa o ambas. Cuando llegue el momento, sigue estas instrucciones.

1. Apaga la máquina y desenchúfala de la toma de corriente. Extrae la limpiadora profesional portátil.
 2. Quita el conjunto de cabezal de la unidad. Consulta el paso 2 de la sección C-5.
 3. Tumba la unidad de lado.
- IMPORTANTE: Con el pedal para soltar la limpiadora profesional portátil bocabajo:**
4. Quita la tapa lateral destornillando 3 tornillos. Ten cuidado de no dejar caer los tornillos al interior de la máquina.
 5. Quita 1 tornillo plateado del brazo giratorio.
 6. Quita el brazo giratorio levantándolo con delicadeza.
 7. Quita la correa pequeña del rodillo.
 8. Sustituye la correa pequeña del rodillo y sigue los pasos anteriores en sentido inverso.
 9. Gira manualmente los rodillos para asegurarte de que se mueven sin restricciones. Puede que el motor plantee una leve resistencia.

D-4 Extracción del rodillo y sustitución de la correa grande (según se necesite)

Es posible quitar los rodillos para limpiarlos o sustituirlos, en función de los requisitos.

1. Sigue los pasos 1-7 de las instrucciones de extracción de la correa pequeña de la sección D-3.
 2. Extrae los rodillos quitándolos de las barras metálicas. **Ten cuidado de no perder las pequeñas juntas situadas en ambos extremos de los rodillos.**
 3. Vuelve a conectar la correa grande con las ranuras situadas en los extremos de los rodillos nuevos o limpios. Si la correa está dañada, sustitúyela por una nueva.
 4. Coloca los rodillos nuevos o limpios en las barras. Asegúrate de que haya una junta en cada extremo de los rodillos antes de deslizarlos para insertarlos en la barra. Asegúrate de que el rodillo descanse por completo en la barra.
 5. Vuelve a colocar la correa pequeña encima de las ranuras del rodillo trasero y el engranaje metálico.
 6. Vuelve a colocar el brazo giratorio y fíjalo con el tornillo plateado.
 7. Conecta de nuevo las tapas laterales apretándolas con 3 tornillos negros.
 8. Vuelve a colocar el conjunto de cabezal en la máquina. Consulta el paso 2 de la sección C-5.
- Si tienes alguna duda o necesitas ayuda para instalar o sustituir las correas o los rodillos, llama al **servicio de atención al cliente de BISSELL.**

Garantía del Cliente

La presente Garantía solo tiene validez fuera de los Estados Unidos y Canadá, y la otorga BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Esta Garantía la concede BISSELL y te confiere determinados derechos. Se te ofrece como ventaja adicional a los derechos que te amparan por ley. Asimismo, la legislación te confiere otros derechos que pueden variar en función del país. Si deseas conocer los derechos legales y recursos jurídicos que te amparan, ponte en contacto con el servicio local de asesoría al cliente. Nada de lo expuesto en la presente Garantía sustituye a ninguno de tus derechos legales o recursos jurídicos ni reduce su eficacia. Si quieres recibir más instrucciones con respecto a esta Garantía o tienes dudas relativas a la cobertura, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de BISSELL o con el distribuidor local.

La presente Garantía se otorga a la persona que hizo la compra original del producto nuevo y es intransferible. Debes poder acreditar la fecha de la compra para efectuar cualquier reclamación con respecto a esta Garantía.

Garantía limitada de 2 años desde la fecha de la adquisición por parte del comprador original

Con sujeción a las *EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES que se detallan a continuación, BISSELL reparará o sustituirá (con piezas o productos nuevos o refabricados) cualesquiera piezas o productos defectuosos o que no funcionen debidamente sin coste alguno y a entera discreción de BISSELL.

BISSELL recomienda conservar el embalaje original y cualquier prueba que acredite la fecha de la compra durante el período de validez de la Garantía en caso de que surja la necesidad de efectuar reclamaciones de la Garantía. Conservar el embalaje original permitirá que, en caso de ser necesario, se vuelva a empaquetar y transportar el producto, pero no constituye una obligación de la presente Garantía.

Si BISSELL sustituye el producto con arreglo a esta Garantía, el producto nuevo estará cubierto por la presente Garantía lo que reste de validez, que se calcula desde la fecha de la compra original. La validez de la presente Garantía no se verá ampliada tanto si repara o sustituye el producto como si no.

*EXCEPCIONES Y EXCLUSIONES DE LAS CONDICIONES DE LA GARANTÍA

La presente Garantía es válida para los productos que se utilicen con fines domésticos personales y no comerciales o de arrendamiento. Esta Garantía no cubre los consumibles, tales como filtros, correas y paños, que puede sustituir o reparar el usuario cada cierto tiempo.

Asimismo, la presente Garantía no cubre ningún defecto ocasionado por el uso y desgaste normales del producto. Los daños o los fallos originados por el usuario o cualquier otra persona como consecuencia de un accidente, negligencia, abuso, descuido o cualquier otro uso que contravenga la Guía del usuario, no están cubiertos por la presente Garantía.

Las reparaciones no autorizadas (o intentos de reparación no autorizada) podrían conllevar la anulación de esta Garantía tanto si el daño proviene de tal reparación o intento como si no.

Quitar o manipular la etiqueta de características eléctricas del producto que lo acompaña o dejarla ilegible conllevarán la anulación de esta Garantía.

TAL Y COMO SE MENCIONA MÁS ADELANTE, NI BISSELL NI SUS DISTRIBUIDORES SON RESPONSABLES DE CUALESQUIERA PÉRDIDAS O DAÑOS IMPREDECIBLES NI DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DE NINGUNA NATURALEZA RELACIONADOS CON EL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUIDOS, A MODO ENUNCIATIVO PERO NO TAXATIVO, EL LUCRO CESANTE, LA PÉRDIDA DE NEGOCIO, LA INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD COMERCIAL, LA PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES, LA AFLICCIÓN, LAS MOLESTIAS O LA DECEPCIÓN. TAL Y COMO SE MENCIONA A CONTINUACIÓN, LA RESPONSABILIDAD DE BISSELL NO SUPERARÁ EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO.

BISSELL NO SE EXIME DE SER RESPONSABLE NI LIMITA EN MODO ALGUNO SU RESPONSABILIDAD POR (A) LA MUERTE O LAS LESIONES PERSONALES CAUSADAS POR UNA NEGLIGENCIA COMETIDA POR NOSOTROS MISMOS O NUESTROS EMPLEADOS, AGENTES O SUBCONTRATISTAS; (B) LOS FRAUDES O LAS DECLARACIONES FALSAS; (C) O CUALQUIER OTRA CUESTIÓN QUE NO PUEDA EXCLUIRSE O LIMITARSE POR LEY.

Atención al cliente

Si tienes que reparar el producto BISSELL o efectuar alguna reclamación con respecto a nuestra garantía limitada, ponte en contacto con nosotros:

Sitio web:

www.BISSELL.com

Correo electrónico:

Customers.Bitco@bissell.com

Dirección postal:

BISSELL International Trading Company B. V.
Stadhouderskade 55
1072 AB Amsterdam
Países Bajos

Visita el sitio web de BISSELL: www.BISSELL.com

Cuando te pongas en contacto con BISSELL, ten a mano el número de modelo del producto.

Anota el número de modelo: _____. Anota la fecha de compra: _____.

NOTA: Guarda el recibo de la compra original. Te servirá para acreditar la fecha de la adquisición en caso de tener que reclamar la Garantía. Consulta la Garantía para conocer más detalles.



©2016 BISSELL Homecare, Inc.
Grand Rapids, Michigan
Todos los derechos reservados. Impreso en China
Número de referencia 161-1012 11/16 RevA
Visita nuestro sitio web: www.BISSELL.com

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

LEGGI TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL TUO DEEP CLEANER.

Quando usi un dispositivo elettrico, devi seguire sempre le precauzioni di base, incluse le seguenti:

AVVERTENZA PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI, FOLGORAZIONI O INFORTUNI:

- » Scollega sempre l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia, manutenzione o assistenza.
- » Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure senza esperienza o pratica, purché vengano sorvegliati o istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e comprendano i relativi pericoli. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- » I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- » Se il cavo di alimentazione appare danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo tecnico di assistenza o da persone altrettanto qualificate, per evitare rischi.
- » Non far passare l'apparecchio sul cavo.
- » Tieni lontani capelli, indumenti svolazzanti, dita e qualsiasi parte del corpo dalle aperture e dalle parti in movimento dell'apparecchio e dei suoi accessori.
- » Utilizza solo liquidi del tipo e della quantità specificati nella sezione Funzionamento di questa guida.
- » Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato.
- » Collega sempre l'apparecchio a una presa elettrica dotata di messa a terra adeguata. Non modificare la connessione di messa a terra.
- » Usalo solo all'interno.
- » Non lasciare che venga utilizzato come giocattolo.
- » Utilizzalo solo come descritto nella guida per l'utente.
- » Usa solo gli accessori consigliati dal produttore.
- » Non utilizzare se il cavo o la spina sono danneggiati.

- » Non immergere in acqua o liquidi.
- » Se l'apparecchio non funziona nel modo previsto, oppure è caduto o è stato danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua, non cercare di metterlo in funzione e fallo riparare da un centro di assistenza autorizzato.
- » Non dirigere getti di liquido o vapore verso apparecchiature contenenti componenti elettrici.
- » Non tirarlo né trascinarlo tenendolo per il cavo, non utilizzare il cavo come maniglia, non chiudere lo sportello sul cavo o non tirare il cavo intorno a spigoli vivi o angoli.
- » Tieni lontano il cavo dalle superfici riscaldate.
- » Non staccare la spina tirando il cavo.
- » Per staccare la spina, afferra la spina, non il cavo.
- » Non maneggiare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
- » Non inserire oggetti nelle aperture.
- » Non usare se qualsiasi apertura è bloccata; tieni libere le aperture da polvere, lanugine, capelli, e da qualsiasi oggetto che potrebbe ridurre il flusso d'aria.
- » Spegni tutti i comandi prima di staccare la spina.
- » Presta maggiore attenzione durante la pulizia delle scale.
- » Non utilizzarlo per aspirare liquidi infiammabili o combustibili, ad esempio petrolio, e non usarlo in aree dove potrebbero essere presenti.
- » Non aspirare materiale tossico (candeggina, ammoniaca, disrogante, ecc.).
- » Non utilizzare l'apparecchio in uno spazio confinato pieno di vapori rilasciati da vernici a base oleosa, da alcuni prodotti antitarma, polveri infiammabili o altri vapori esplosivi o tossici.
- » Non aspirare oggetti duri o taglienti come vetri, chiodi, viti, monete, ecc.
- » Tieni l'apparecchio su una superficie piana.
- » Non trasportare l'apparecchio mentre è in funzione.
- » Scollegalo prima di applicare l'accessorio TurboBrush™.

AVVERTENZA

PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONI, USALO SOLO IN AMBIENTI CHIUSI. NON IMMERGERLO. UTILIZZALO SOLO SU SUPERFICI INUMIDITE DAL PROCESSO DI PULIZIA. UTILIZZA SOLO I PRODOTTI DI PULIZIA BISSELL DESTINATI ALL'USO CON QUESTO APPARECCHIO.

AVVERTENZA

PER RIDURRE RISCHIO DI INCENDI O FOLGORAZIONI, INSTALLA SEMPRE IL GALLEGGIANTE PRIMA DI ASPIRARE LIQUIDI.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

UTILIZZA SOLO CON ALIMENTAZIONE A 220-240 VOLT C.A. 50-60 HZ.

Questo modello è solo per l'utilizzo domestico.

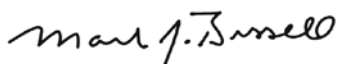
Grazie per avere acquistato questo deep cleaner BISSELL

Siamo lieti che tu abbia acquistato un deep cleaner BISSELL. La progettazione e la costruzione di questo sistema per la pulizia della casa, completo e ad alta tecnologia, integra tutto ciò che sappiamo sulla cura dei pavimenti.

Il tuo deep cleaner BISSELL è stato costruito con cura ed è supportato da una garanzia limitata di due anni. Viene inoltre supportato da un reparto di Assistenza clienti competente e dedicato, quindi potrai ricevere un'assistenza rapida e premurosa per qualsiasi problema.





Nel 1876, il mio bisnonno inventò la spazzatrice per pavimenti. Oggi BISSELL è leader globale nella progettazione, nella costruzione e nell'assistenza di prodotti di alta qualità per la pulizia della casa, come questo deep cleaner BISSELL.

Grazie ancora da tutti noi di BISSELL.



Mark J. Bissell
Presidente e Amministratore delegato

Definizioni dei simboli

| | | |
|---|---------------------|---|
|  | AVVERTENZA | RISCHIO DI INCENDI, FOLGORAZIONI O INFORTUNI. |
|  | SUGGERIMENTO | NOTA O SUGGERIMENTO CHE NON È ESSENZIALE MA PUÒ MIGLIORARE L'UTILIZZABILITÀ. |
|  | GUIDA | LEGGERE LA GUIDA PER L'UTENTE PER TUTTE LE ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA E PER L'UTENTE. |
|  | RAEE | NON SMALTIRE L'APPARECCHIO INSIEME AI NORMALI RIFIUTI DOMESTICI AL TERMINE DELLA SUA VITA UTILE, MA PORTALO A UN PUNTO DI RACCOLTA AUTORIZZATO PER CONSENTIRNE IL RICICLO. IN QUESTO MODO FAVORIRAI LA CONSERVAZIONE DELL'AMBIENTE. |

A Vista del prodotto



Non collegare l'apparecchio di pulizia fino a quando non è stato assemblato secondo le istruzioni riportate di seguito e non hai acquisito familiarità con tutte le istruzioni e le procedure operative.

- 1 Levetta per spruzzo
- 2 Impugnatura superiore
- 3 Indicatore della modalità di pulizia verticale
- 4 Impugnatura per il trasporto
- 5 Accessorio di pulizia (gli accessori variano secondo il modello)
- 6 Serbatoio soluzione e acqua
- 7 Pulsante di accensione
- 8 Avvolgicavo Quick Release™
- 9 Cavo di alimentazione
- 10 Serbatoio dello sporco
- 11 Impugnatura per il trasporto del serbatoio dello sporco
- 12 Tubo flessibile
- 13 Pedale di rilascio smacchiatore portatile
- 14 Spazzole EdgeSweep™
- 15 Gruppo ugelli rimovibile
- 16 Molletta fermacavo
- 17 Scoperto accessori
- 18 Impugnatura di supporto
- 19 Scoperto accessori (modelli selezionati)
- 20 Fissaggio tubo flessibile
- 21 Pedale di inclinazione

Soluzioni di pulizia A-2

Usare sempre le soluzioni per pulizia profonda BISSELL. Le soluzioni di pulizia non BISSELL possono danneggiare l'apparecchio e rendere nulla la garanzia.

- 22 1,5 litri 2X Wash & Protect PRO Professional Stain & Odour Formula w/ Scotchgard™ Protector
- 23 1,5 litri 2X Wash & Protect PET Pet Stain & Odour Formula w/ Scotchgard™ Protector
- 24 1,5 litri 2X Wash & Protect Stain & Odour Formula w/ Scotchgard™ Protector
- 25 1,5 litri 2X* Wash & Refresh Blossom & Breeze w/ Febreze™ Freshness

*Soluzione concentrata 2X, 60 ml equivalgono a 120 ml di soluzione non concentrata



Per ridurre il rischio di incendi e folgorazioni dovute a danneggiamento dei componenti interni, utilizzare solo liquidi detergenti BISSELL destinati all'uso con il deep cleaner.



Per ridurre il rischio di incendi, utilizza nel tuo deep cleaner solo la soluzione per pulizia profonda BISSELL per macchine di dimensioni standard. L'uso di soluzioni di pulizia contenenti olio essenziale di limone o pino può danneggiare l'apparecchio e rendere nulla la garanzia. Non usare smacchiatori chimici o sgrassatori a base di solventi. Questi prodotti possono reagire con le materie plastiche utilizzate nel deep cleaner, causando incrinature o vaiolature.

B Assemblaggio

Ci sono due componenti di facile montaggio:

A. Impugnatura superiore

B. Smacchiatore portatile/Base

L'unico strumento necessario per montare l'apparecchio di pulizia è un cacciavite Phillips lungo.

1. Fai scivolare l'impugnatura superiore sul corpo della macchina posizionando i 2 piolini del corpo motore sull'apertura dell'impugnatura superiore.

2. Tenendo saldamente in posizione l'impugnatura superiore, avvita le 2 viti nei fori contrassegnati, inclinati verso l'alto, sopra l'impugnatura di supporto.

3. Tenendole inclinate verso l'alto, avvita le 2 viti rimanenti nei fori esterni contrassegnati sotto l'impugnatura di supporto.

4. Avvolgi il cavo di alimentazione intorno all'avvolgicavo Quick Release.

5. Avvolgi il tubo flessibile intorno all'avvolgitore e fissalo con la molletta di fissaggio del tubo flessibile.

6. Allinea il prodotto come mostrato e spingi saldamente lo smacchiatore portatile fino a quando non è fissato su entrambi i lati.

Per controllare ulteriormente se lo smacchiatore portatile è fissato, collegalo e accendilo per verificare che si accenda l'indicatore della modalità di pulizia verticale. Se non si accende, stacca lo smacchiatore portatile e fissalo di nuovo spingendolo a fondo fino a quando entrambi i lati non scattano in posizione.

7. Controlla gli agganci su entrambi i lati per verificare che siano bloccati. Fai riferimento all'immagine 6.

8. Fissa gli accessori sul retro dell'unità.

NOTA: Lo smacchiatore portatile deve essere completamente fissato per poter funzionare in modalità di pulizia verticale.

Scotchgard™ è un marchio commerciale di 3M®.

Febreze e marchi relativi sono di proprietà di The Procter & Gamble Company, Cincinnati, Ohio, e utilizzati su licenza da BISSELL Homecare, Inc.

C Funzionamento

Prima di pulire

1. Pianifica le attività per lasciare che la moquette abbia il tempo di asciugare.
2. Sposta i mobili in un'altra zona se devi pulire l'intera stanza (facoltativo).
3. Pulisci per intero l'area a secco con un aspirapolvere prima della pulizia profonda.
4. Pianifica il percorso di pulizia per lasciare un percorso di uscita. È meglio iniziare a pulire nell'angolo più lontano dall'uscita.

MODALITÀ DI PULIZIA VERTICALE

C-1 Riempimento del serbatoio per acqua e soluzione

1. Rimuovi il serbatoio dalla base della macchina sollevando la manopola di trasporto del serbatoio.

NOTA: Il serbatoio è stato progettato con un fondo piatto in modo da poterlo riempire facilmente.

2. Svita il tappo nero e rimuovi l'insero a bottiglia.
3. Riempi il serbatoio con acqua calda di rubinetto (MAX 60 °C/140 °F) fino alla linea di riempimento dell'acqua. Aggiungi al serbatoio 60 ml di soluzione BISSELL 2X. **non bollire né scaldare l'acqua a microonde, in quanto potresti distruggere il serbatoio.**
4. Rimetti l'insero a bottiglia nel serbatoio e serra il tappo nero. Rimonta il serbatoio nella macchina.



Fai attenzione a non passare su parti staccate o sui bordi delle stuoie. L'inzeppamento della spazzola può causare la rottura prematura della cinghia.

C-2 Pulizia delle moquette

1. Collega l'apparecchio a una presa a parete e premi il pulsante di accensione.
2. Con il piede, premi il pedale di inclinazione grigio, situato sul retro della macchina, tra le ruote.
3. Quando premi la levetta dello spruzzo, fai una passata lenta in avanti sulla parte umida e un'altra all'indietro. **Attenzione: Non bagnare eccessivamente.**
4. Rilascia la levetta dello spruzzo e fai una passata lenta in avanti e un'altra all'indietro sulla stessa area.
5. Ripeti i passaggi di pulizia passa fino a quando la soluzione aspirata non appare pulita. Continua le passate senza premere la levetta dello spruzzo fino a quando non viene più aspirata acqua. Le passate ripetute aiutano a ridurre il tempo di asciugatura.

NOTA: La macchina può essere equipaggiata con un interruttore di circuito che spegne automaticamente la spazzola se nel rullo della spazzola dovesse impigliarsi un oggetto grosso o allentato. In tal caso, assicurati di disconnettere la macchina, rimuovere l'oggetto estraneo e quindi riconnettere la macchina per reimpostare l'interruttore di circuito.

ATTENZIONE

Alcune stuoie in fibra naturale hanno la tendenza a formare lanugine quando si consumano. Passaggi ripetuti sulla stessa area con un normale aspirapolvere o un deep cleaner possono aggravare la situazione.



La spazzola potrebbe riavviarsi in modo imprevisto. Per ridurre il rischio di infortuni dovuti alle parti in movimento, stacca la spina prima di eseguire ogni operazione di pulizia o manutenzione.

C-3 Pulizia dei tappeti

Importante! Controlla l'etichetta del produttore prima di pulire i tappeti, per verificare eventuali istruzioni speciali di pulizia. Sconsigliamo la pulizia profonda di tappeti delicati in seta, lana, antichi, o di tappeti senza etichetta del produttore.

Quando pulisci i tappeti, colloca il tappeto su una superficie sigillata e fai una prova su un'area piccola e non in evidenza per verificare la solidità dei colori. L'accessorio per la pulizia dei tappeti non deve essere utilizzato su superfici non sigillate.

Segui le istruzioni per la pulizia della moquette nella sezione c-2. A ogni passata, tieni il piede dell'apparecchio di pulizia perpendicolare al bordo del tappeto per evitare danni.

C-4 Svuotamento del serbatoio dello sporco

1. Quando lo sporco raggiunge la linea "FULL" sul serbatoio, è il momento di svuotarlo.

2. Rimuovi il serbatoio dello sporco e portalo su un lavatoio, sulla tazza del bagno o all'esterno (per smaltire l'acqua sporca).

3. Per sbloccare il coperchio del serbatoio dello sporco, ruota la manopola verso il retro del serbatoio. Rimuovi il coperchio e versa l'acqua sporca. Risciacqua il serbatoio dello sporco per rimuovere i detriti.

4. Rimonta la parte superiore del serbatoio e ruota la manopola in avanti per bloccarlo sulla parte anteriore del serbatoio.

5. Prima di rimontare il serbatoio sulla macchina, rimuovi i detriti dal filtro rosso.

C-5 Pulizia della macchina

1. Risciacqua la macchina per eliminare qualsiasi soluzione residua.

a. Riempi il serbatoio della soluzione e dell'acqua con acqua calda di rubinetto (MAX 60 °C/140 °F) e accendi la macchina.

b. Inclina l'impugnatura e premi la levetta dello spruzzo per circa 15 secondi passando avanti e indietro sulla moquette. Continua senza premere la levetta dello spruzzo fino a quando non viene più aspirata acqua.

c. Spegni la macchina e riavvolgi il cavo di alimentazione. Assicurati che il serbatoio dello sporco e il serbatoio della soluzione e dell'acqua siano vuoti, risciacquati e asciugati prima dell'uso successivo.

d. Prima di rimontare il serbatoio, pulisci tutti i detriti dal filtro a rete rosso.

2. Risciacqua il gruppo dell'ugello togliendo tutta la sporcizia e i detriti.

a. Rimuovi lo smacchiatore portatile dalla base della macchina.

b. Rimuovi il gruppo degli ugelli dalla macchina svitando le 3 viti e staccando l'ugello superiore e inferiore.

c. Risciacqua l'ugello superiore e inferiore in acqua pulita di rubinetto.

d. Rimonta l'ugello inferiore sulla macchina agganciando le linguette nei fori sui lati inferiori sulla parte anteriore della macchina.

e. Colloca l'ugello superiore sull'ugello inferiore agganciando le linguette nei fori sulla parte anteriore dell'ugello inferiore. Serra con 3 viti.

3. L'interno dei tappi terminali può essere pulito con un asciugamano di carta pulito o, per una pulizia più completa, i tappi terminali possono essere staccati e risciacquati fino a pulirli.

4. Peli staccati e detriti possono essere tirati via dai rulli della spazzola e gettati via. Per una pulizia più completa, seguire le indicazioni nella sezione d-4 per la rimozione dei rulli della spazzola. Ora la macchina è pronta per essere riposta.

NOTA: Conservare l'apparecchio di pulizia in un'area protetta e asciutta. Dal momento che il prodotto usa l'acqua, non deve essere conservato dove esiste il pericolo di congelamento. Il congelamento danneggia i componenti interni e rende nulla la garanzia.

MODALITÀ DI SMACCHIATURA CON IL DISPOSITIVO PORTATILE

C-6 Preparazione della macchina

1. Premere sul pedale dello smacchiatore portatile per rilasciarlo.
2. Liberare il tubo flessibile ruotando in senso orario il fermo di bloccaggio del tubo. Srotolare completamente il tubo flessibile.
3. Applicare il dispositivo di pulizia richiesto all'impugnatura del tubo flessibile fino a quando non scatta per connetterlo. Assicurati che il dispositivo sia fissato saldamente.
4. Ruota in senso orario l'avvolgicavo Quick Release per srotolare completamente il cavo di alimentazione e inserirlo in una presa dotata di messa a terra.

Riempimento del serbatoio per acqua e soluzione

Segui le istruzioni per riempire il serbatoio in modalità di pulizia verticale, nella sezione c-1.

C-7 Pulizia con gli accessori

Importante! Se viene usato per pulire la tappezzeria, controlla l'etichetta della tappezzeria. Controlla l'etichetta del produttore prima della pulizia. "W" o "WS" sull'etichetta significa che il deep cleaner può essere usato. Se l'etichetta riporta il codice "X" o "S" (con sovrapposta una barra diagonale), o dichiara "Solo pulizia a secco", non eseguire la pulizia con nessun apparecchio per pulizia profonda. Non utilizzare su velluto o seta. Se l'etichetta del produttore è mancante o manca del codice, consulta il fornitore dei mobili.")

1. Applica l'accessorio di pulizia scelto alla fine del tubo flessibile.
 2. Tieni l'accessorio a circa 2,5 cm dalla superficie sporca. Premi la levetta per lo spruzzo, in modo da applicare la soluzione di pulizia sull'area sporca. **Attenzione: non bagnare eccessivamente.**
- NOTA: Tieni l'estremità del tubo flessibile sotto il livello dell'acqua del serbatoio per favorire l'adescamento dello smacchiatore portatile.**

3. Utilizzando la spazzola dell'accessorio, strofina delicatamente l'area da pulire.
4. Applica una pressione verso il basso sull'accessorio e tiralo verso di te. L'aspirazione rimuoverà la soluzione di pulizia e la sporcizia. Continua fino a quando non viene rimossa nessun'altra sporcizia.

IMPORTANTE

Controlla la solidità dei colori in un punto nascosto. Se possibile, controlla l'imbottitura della tappezzeria. Il colore dell'imbottitura potrebbe colare attraverso il tessuto quando questa diventa umida.

Svuota il serbatoio dello sporco

Segui le istruzioni in Svuotamento del serbatoio dello sporco nella sezione C-4.

C-8 Macchina per pulizia portatile

1. Prima di spegnere la macchina, aspira dell'acqua pulita da un secchio o dal rubinetto per risciacquare l'interno del tubo flessibile. Quindi solleva l'apparecchio di pulizia e diriglilo verso l'alto per scolare l'acqua rimasta nel serbatoio.
2. Rimuovi e risciacqua gli accessori in acqua corrente pulita. Asciugali e riponili nello scomparto accessori fornito.
3. Avvolgi il tubo flessibile intorno all'avvolgitore e fissalo con la molletta.
4. Controlla la porta di aspirazione e, se sembra sporca, segui passaggi 1-4 in Pulizia della porta di aspirazione, nella sezione d-1.

C-9 Riposizionamento della macchina portatile sulla base

1. Allinea la macchina come mostrato nella grafica, con il lato del cavo a sinistra e il lato del tubo flessibile a destra.
2. Spingi in basso lo smacchiatore portatile fino a quando non lo senti scattare saldamente in posizione. Controlla l'inserimento tirando in alto l'impugnatura di trasporto per verificare che sia fissato.

D Cura, manutenzione e stoccaggio

Cura della macchina (controllo regolare)

D-1 Pulizia della porta di aspirazione

La porta di aspirazione devia automaticamente l'aria quando viene staccato il deep cleaner portatile. Questa deve essere controllata e pulita regolarmente per rimuovere sporcizia e detriti.

1. Premi sul pedale e rimuovi il dispositivo smacchiatore portatile. Rimuovi il serbatoio dello sporco.
2. Rimuovi le due viti ed estrai lo sportello della porta di aspirazione.
3. Pulisci la porta di aspirazione e risciacqua lo sportello della porta di aspirazione sotto l'acqua.
4. Rimonta lo sportello della porta di aspirazione con le due viti.

D-2 Pulizia dei puntali spruzzatori

1. Premi sul pedale e rimuovi il dispositivo smacchiatore portatile.
2. Per rimuovere il puntale spruzzatore nero, sgancia la linguetta sulla parte anteriore del puntale spruzzatore dalla base della macchina ed estrailo dall'alloggiamento rosso, sollevandolo.
3. Puliscilo risciacquandolo sotto l'acqua.
4. Rimonta il puntale spruzzatore nero reinserendolo nell'alloggiamento rosso e bloccando di nuovo la linguetta abbassandola sulla base della macchina.
5. Ripeti gli stessi passaggi per il secondo puntale spruzzatore.



Per ridurre il rischio di incendi, folgorazioni o infortuni, spegni l'apparecchio e stacca la spina dalla presa elettrica prima di eseguire operazioni di manutenzione o controlli per la risoluzione dei problemi.

D-3 Rimozione e sostituzione della cinghia piccola (se necessario)

A volte può essere necessario sostituire una o entrambe le cinghie. Se è necessario, segui le istruzioni riportate di seguito.

1. Spegni la macchina e stacca il cavo dalla presa di corrente. Rimuovi lo smacchiatore portatile.

2. Rimuovi il gruppo degli ugelli dalla macchina. Fai riferimento al passaggio 2 della sezione C-5.

3. Ruota la macchina su un lato.

IMPORTANTE: Con il pedale dello smacchiatore portatile rivolto verso il basso:

4. Rimuovi il coperchio sull'estremità svitando le 3 viti. Fai attenzione a non lasciar cadere le viti nella macchina.
5. Rimuovi 1 vite color argento dal braccio girevole.
6. Rimuovi il braccio girevole sollevandolo delicatamente.
7. Rimuovi la cinghia piccola della spazzola.
8. Sostituisci la cinghia piccola della spazzola e ripeti al contrario i passaggi.
9. Ruota manualmente le spazzole per assicurarti che si muovano liberamente. Potrebbe esserci una leggera resistenza dovuta al motore.

D-4 Rimozione della spazzola e sostituzione della cinghia grande (se necessario)

Le spazzole possono essere rimosse per pulirle o sostituirle, se necessario.

1. Segui le istruzioni per la rimozione della cinghia piccola (passaggi 1-7 della sezione D-3).
 2. Rimuovi i rulli della spazzola estraendo le barre di metallo. **Fai attenzione a non perdere le rondelle piccole alle estremità dei rulli della spazzola.**
 3. Rimonta la cinghia grande sulle scanalature alle estremità dei rulli della spazzola, nuovi o puliti. Se la cinghia è danneggiata, sostituiscila con una cinghia nuova.
 4. Rimonta sulle barre i rulli della spazzola, nuovi o puliti. Assicurati che vi sia una rondella su ogni estremità dei rulli prima di inserirli nell'asta. Assicurati che la spazzola sia completamente inserita nella barra.
 5. Rimonta la cinghia piccola sulle scanalature del rullo posteriore e sul dentino del metallo.
 6. Rimonta il braccio girevole e fissalo con le viti color argento.
 7. Rimonta il coperchio terminale serrando le (3) viti nere.
 8. Rimonta il gruppo dagli ugelli sulla macchina. Fai riferimento al passaggio 2 della sezione C-5.
- Per domande o assistenza relative all'installazione o alla sostituzione delle cinghie o delle spazzole, puoi chiamare l'**Assistenza consumatori BISSELL**.

Garanzia per consumatori

Questa Garanzia si applica solo al di fuori degli USA e del Canada. È offerta da BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Questa Garanzia è offerta da BISSELL. Ti concede diritti specifici. È offerta in aggiunta ai tuoi diritti di legge. In base alla legge hai anche altri diritti che possono variare da un paese all'altro. Per conoscere i tuoi diritti di legge e i relativi rimedi contattando il servizio locale di assistenza ai consumatori. Nulla di questa Garanzia sostituisce o sminuisce alcuno dei diritti o dei rimedi garantiti per legge. Se ti servono informazioni aggiuntive riguardo a questa Garanzia o devi porre domande riguardo a quanto è coperto, contatta l'Assistenza consumatori BISSELL o il tuo distributore di zona.

Questa Garanzia viene offerta all'acquirente originale del prodotto nuovo e non è trasferibile. Per la richieste di intervento in base a questa Garanzia devi essere in grado di dimostrare la data d'acquisto.

Garanzia limitata di 2 anni dalla data di acquisto da parte dell'acquirente originale

Qualora non si verificano le *ECCEZIONI ED ESCLUSIONI identificate di seguito, BISSELL riparerà o sostituirà (con componenti o prodotti nuovi o ricondizionati), a discrezione di BISSELL e senza alcun addebito, qualsiasi prodotto o componente difettoso o malfunzionante.

BISSELL raccomanda di conservare l'imballaggio originale e la prova della data d'acquisto per tutta la durata del periodo di Garanzia, qualora se ne presenti la necessità, per richiedere di interventi in Garanzia nel periodo. La conservazione dell'imballaggio originale aiuterà in qualsiasi riconfezionamento e trasporto eventualmente necessari, ma non è vincolante per la Garanzia.

Se il prodotto viene sostituito in Garanzia da BISSELL, il nuovo articolo godrà di questa Garanzia fino al resto della sua durata (calcolato dalla data dell'acquisto originale). Il periodo di questa Garanzia non sarà esteso, indipendentemente dal fatto che il prodotto sia riparato o sostituito.

*ECCEZIONI ED ESCLUSIONI DAI TERMINI DELLA GARANZIA

Questa Garanzia si applica ai prodotti per uso domestico personale e non commerciale, o a scopo di noleggio. I componenti consumabili come filtri, cinghie e cuscinetti di feltro, che devono essere sostituiti o riparati di volta in volta dall'utente, non sono coperti da questa Garanzia.

Questa Garanzia non si applica a nessun difetto derivante da normale usura e logoramento. Danni o malfunzionamenti causati dall'utente

o da qualsiasi terza parte a seguito di incidente, negligenza, abuso, trascuratezza, o qualsiasi altro utilizzo non conforme alla Guida per l'utente, non è coperto da questa Garanzia.

Qualsiasi riparazione (o tentata riparazione) non autorizzata potrebbe invalidare questa Garanzia, qualora il danno sia stato causato da tale riparazione/tentata riparazione.

La rimozione o la manomissione della Targhetta identificativa del prodotto, o qualsiasi operazione che la renda illeggibile, rende non valida questa Garanzia.

SALVO COME STABILITO DI SEGUITO, BISSELL E I SUOI DISTRIBUTORI NON SARANNO RESPONSABILI DI QUALSIASI PERDITA O DANNO NON PREVEDIBILE O DI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENTI DI QUALSIASI NATURA CONNESSI ALL'UTILIZZO DI QUESTO PRODOTTO INCLUSI, SENZA LIMITAZIONI, LA PERDITA DI PROFITTO, LA PERDITA DI AFFARI, L'INTERUZIONE DELL'ATTIVITÀ AZIENDALE, LA PERDITA DI OPPORTUNITÀ, STRESS, DISAGI O FRUSTRAZIONI. SALVO COME STABILITO DI SEGUITO, LA RESPONSABILITÀ DI BISSELL NON POTRÀ SUPERARE IL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO.

BISSELL NON ESCLUDE NÉ LIMITA IN NESSUN MODO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ IN CASO DI (A) MORTE O LESIONI PERSONALI CAUSATE DALLA NOSTRA NEGLIGENZA O DALLA NEGLIGENZA DEI NOSTRI DIPENDENTI, NOSTRI AGENTI O SUBAPPALTATORI; (B) FRODE O TRAVISAMENTO FRAUDOLENTO; (C) QUALSIASI ALTRA CAUSA CHE NON POSSA ESSERE ESCLUSA O LIMITATA PER LEGGE.

Servizio consumatori

Qualora il tuo prodotto BISSELL dovesse richiedere assistenza o per qualsiasi richiesta di intervento in base alla nostra garanzia limitata, contattaci come segue:

Sito web:

www.BISSELL.com

E-mail:

Customers.Bitco@bissell.com

Per iscritto:

BISSELL International Trading Company B.V.
Stadhouderskade 55
1072 AB Amsterdam
Olanda

Visita il sito web di BISSELL: www.BISSELL.com

Quando contatti BISSELL, tieni a portata di mano il codice dell'apparecchio di pulizia.

Registra qui il codice del modello: _____ Registra qui la data d'acquisto: _____

NOTA: Conserva la ricevuta di vendita originale. Costituisce una prova della data d'acquisto in caso di richiesta di intervento in Garanzia. Per i dettagli, leggi la Garanzia.



©2016 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Tutti i diritti riservati. Stampato in Cina
Codice parte 161-0959 11/16 RevA
Visita il nostro sito web all'indirizzo: www.BISSELL.com

